

**GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH
IN CHOTANAGPUR AND ASSAM**

GELC ARCHIVE

Signature: **GELC-A _ 001 _ 0096**

Classification:

Original File No. 44E/49

Title

Primary Schools

Volume:

Running from year: 1944

till year: 1949

Content:

- Letter Correspondence with Vice-Chairman District Board, Ranchi.

No. 1 Extra Thick Quality.

193 .

“M. T. C.”

FLAT FILE.

**MODERN TYPEWRITER CO.,
7, BENTINCK STREET, CALCUTTA.**

1944-49

File Subject _____

(Months) _____

4

Royankel. R.

श्रीयुक्त महा माध्यम वहादुर वाइसचैयर मैजि
डी. बी. राँची।

बजरिये स्कूल सन ३०२५ पेक्टर शिक्षा विभाग
संकेत सिस्टी १
तारिख १३-६-४६

महाशय -

जिबेदन है, लोयोकेल लोअर प्राइमरी स्कूल
जी. ई. एल चर्च का है। स्कूल में मैनेजिंग कमिटी
नियुक्त है, हम नीचे लिखे पंचगण यह दर्खास्त
पेश करते हैं कि हमारा यह स्कूल जी. ई. एल
चर्च का है। यह स्कूल सरकार द्वारा Recogniz-
ed है मास्टर्स को डी. बी. से स्टेपेन्ड दिया जाता
था। दर्खास्त पेश कर उम्मेद करते हैं कि वह -
स्टेपेन्ड जब से रोक दिया है तब से फिर मिलने
का हुकुम दिया जावे।

नेहेमिया बागे

सेक्रेटरी

समापति १३/३/४६
तारिख १३-६-४६ ई.
४६

स्वजनची

पंचन

- १ पो. ए. न. बागे
- २ निजुर्गम-पागे
- ३ शि. सु. सिंह मुंडा
४. गो. गो. शर्मा
५. ५१ सुख मुंडा

Ref memo no.:-

369-469

एक कापी हेडसुपरमेजर जी. ई. एल चर्च राँची
को जावती के लिये भेजा जाता है - नेहेमिया

A Copy to the S.I.
Secretary C.C. Ranchi.

The Vice Chairman
Through, District Board Ranchi.

The S.I. of schools, west circle Khunti.

बहुजूर जनाब

आप को इतना दिया जाता है कि चुरदाग यु.पी.
स्कूल के लिए नीचे लिखे हुए मेम्बरों की एक म.स. खड़ी
की गयी है। हमारा यह स्कूल जी० ई० एल० चर्च का है।
यह सरकार द्वारा Recognized है। मास्टरों को D.B. से
स्टेपेन्ड दिया जाता था। दरखास्त पत्र के उमेद-
करते हैं कि वह स्टेपेन्ड जब से रोक दिया गया है
तब से फिर मिलने का मुक्त दिया जावे।

m. C. के मेम्बरगन:-

1. Rev. X. Dang Chairman.
2. Gabriel Kandulua.
3. Philip Hono Secretary.
4. Paulus Bhuninga member.
5. Johan Topur "
6. Maunsidh Topur "
7. Maunsidh Kandulua "
8. Musku sing. "
9. Barnabas Lugun "

Advance copy sent to
the vice chairman
D.B. Ranchi.

Copy forwarded to signor
President Gorindapur.

Copy forwarded to the Secretary
C.C. Ranchi.

Hono
vice Secretary
22-9-48.

मकल
Banyan & Co. Ltd.

श्रीमान जइस जेयर मैन साहब डिस्ट्रिक्ट बोर्ड रांची
श्रीमान सइसपेकर साहब स्कूल समूह चुर्की
इष्ट सर्कल खुड़ी के जरिये।

महोदय, सेवा में नमू निवेदन है कि हम नीचे लिखे
स्कूल मैनेजिंग कमिटी के पत्र द्वारा यह दरखस्त पेश
करते हैं कि बूर्ज लड़की यु.पी. स्कूल जी.इ. एन.
त्रिंका का है। यह सरकार द्वारा मंजूर किया गया है
और इसको डी.वी. से 30 रु० माह वारी मदद मिलती थी।
सो दरखस्त दे कर उमद करते हैं कि वह मदद जब से
रोक दी गई है तब से फिर मिलने का हुकूम कराया जावे।

आपका सेवक जरा

1. Sd. Puri Secy. M.C.
2. Sd. Jodan Munda
3. Sd. M.D. Hassan
4. Sd. K. S. Soy Chairman M.C.
5. Sd. Ruri Munda
6. Sd. Samir Munda

Miss - 7 Sd. Selina Puri

A copy has been sent to the Vice Chairman
District Board Ranchi.

To,

The Vice-Chairman D. B. Ranchi,

Through the Circle Sub-Inspector Chainpur

Dated the 20th Sept. 1949.

महोदय,

हम नीचे लिखे पांचगरी का दिन निवेदन है कि हमारा यह
स्कूल जी. ई. एल. वर्क का है। यह स्कूल सरकार द्वारा मंजूर
है। शिक्षकों को डी. बी. से स्टैपेंड दिया जाता था। सी हम लोग
दरखास्त पेश करते हैं कि वह स्टैपेंड जब से रोक दिया गया है
तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

१ जोशी कैश्वर प्रेसिडेंट

२. Abdnego Lukra

३ जिनया मिन झाड़िया

४ सुलेमान लकड़ा

५ R. Kerketa (Hammash)

६ रंजन तुरी

७ जुतास मिन राजांचो

महोदय नाम था।

चौरागी निशा

नबीन मिन बा. खा.

Amrit Lal Mink
Secretary M.C.
M. V. School Chirodour
27.9.49.

The attached copies of applications are
herewith forwarded to the Head Supervisor
Lutheran Schools Ranchi for information.

Yours
Hakia Secretary
Bundel

To,

The Vice-Chairman D.B. Ranchi

Through,

The Deputy-Inspector of Schools
Gumla

Dated, Gumla, the 12th October 1949.

Sir,

We the following members of the managing Committee of Gumla Lutheran U.P. School request the favour of your kind consideration that our U.P. School is recognised and was getting an aid of Rs 35/- per month but from January 1949 it has ^{been} stopped, the reason of which we do not know.

Therefore We request you to kindly restore it since it has been stopped.

For this act of your kindness we shall remain ever grateful and thankful to you.

We have the honour to be
Sir,

yours obediently.

Rev. L. Lakra
Chairman

Alfred Kiefer Krea.

Enquiry

To,

the Vice-Chairman District Board
Ranchi

Through,

the Deputy Inspector of Schools
Gumla.

Dated, Gumla, the 12th October 1949.

Sir,

We the following members of the managing
Committee of Gumla Lutheran M.V. School
request the favour of your kind consideration
that our M.V. School has been recognised
by the department since January 1949.

Therefore, we request you to kindly
grant a fixed aid for our M.V. School.

For this act of your kindness we
shall remain ever grateful and thankful
to you.

We have the honour to be,

Sir,
your most obedient,
Servants,

Rev. L. La Kra Chaisna
Affred Rufus Treva.
Emuir

वा हुजूर जनाब मींस चौथार मीन साहब
डिस्ट्रिक्ट बोर्ड मो. रांची।

महाशय

आप निवेदन ऐसा है कि हम नीचे
लिखे पंच गरा यह दरखास्त पेश करते हैं कि
हमारा जी ई. एल पी कहलाता है यह
स्कूल पाकाटोली जी ई. एल चौक का है
यह स्कूल सरकार द्वारा रिक्ती नैज है मास्ट्रो को
डिस्ट्रिक्ट बोर्ड से स्टैपेंड दिया जाता वा
सितारीन १६४ ट ई० सी जून से लेकर अभी तक
बन्द है इस लिये हुजूर के पास दरखास्त पेश कर
उम्मीद करते हैं कि वह स्टैपेंड जेन से रोक दिया
है तब से फौरन मिलने का हुक्म दीया जाय

आईन्दे हुजूर आप मालिक है

पुनर्
देन

पुनर्
देन

पुनर्
देन

आप का सेवक गरा

Kusil Singh Pakartoli

Haramparabosh Pakartoli
Pakartoli 29-9-49

Normal Kujar Pakartoli

Dated-29-9-49

Masih Parbas Kujar
Pakartoli

जोहान खलखो पाकरोली

Alfred Min L

Turidih Pakartoli

Rev. F. Kujar 12.10-49

Chairman

वा हुजूर जनाब सौ स चैयर मेन साहब

डिस्ट्रिक्ट बोर्ड सी. रांची ।

ता. १६-६-१९४८ ई. ।

साहाय्य

प्रार्थना निवेदन ऐसा है कि हम नीचे लिखे

पत्र पढ़ा। यह दरखस्त पेश करते हैं कि हमारा यह स्कूल
(समाटोली रुत. पी स्कूल) जी. ई. रुत. चर्च का है यह स्कूल
सरकार द्वारा मंजूर है मास्टर को डिस्ट्रिक्ट बोर्ड से स्टाइपेंड
दिया जाता था । लेकिन १९४८ ई. जून से लेकर अभी तक
बन्द है इस लिये हुजूर के पास दरखस्त पेश कर उम्मीद करते हैं
कि वह स्टाइपेंड जबसे दी जाय तब से फौरन मिलने
का हुकुम दिया जाय । आइन्दे हुजूर उपाय माहित हैं ।

उपाय का सेवक

Rev. L. Kuyin Chairman
12-10-49.

सैक्रेटरी - खिस्ती गिरि हुजूर समाटोली
प्रभुदयल कौर केटा
समूह लीगा
हुजूर के लिये
मनमसीह कुला समाटोली ।
शे. १ अगस्त १९५०
मंगल दाश तिगा

बंशूर जनाब साहब चैयरमैन साहब
जी० बी० रैची

वज्रिये,
सब इन्सपेक्टर ऑफ स्कूल
चैनपुर सर्कल

महाशय

हम नीचे लिखे पंथगण यह दाखस्त
पेश करते है कि हमारा यह सोपो का स्कूल
जी. ई. एल. चार्ज का है यह स्कूल सरकार
द्वारा मंजूर किया गया है मास्टों को B. से
स्टैपेसद दिया जाता था दाखस्त पेश कर उमीद
करते है कि वह स्टैपेसद जब से रोक दिया गया
है तब से फिर मिलने का हुकूम दिया जावे ।

आप के विश्वास
मेनेजिंग कमिटी के मेम्बर गण

विन चोपो सोपो
प्रीदन गेस्स लूर
सा. प्रमुखल मित्र सोपो
मामजी युध लकाडा
सा. हेसाग

Rev. L. K. K. 12-10-49
Chairman

From Managing Committee of Gurjula
Lower Primary Schools.

To

The Vice Chairman D.D. Ranchi,

The 3rd of Oct: 49.

Maharaj,

Gurjula School Managing Committee darth:
ast' pesh karle hain ki hamara yah school
G.E.L. Church ka hai. yah school Sarkar dwara
recognised hai. Mastong ko D.D. se stipend
diya jata tha. Darthast' pesh kar ummed
karle hain ki wah stipend jab se rok diya
hai tab se phir milne ka hukum kiya jase.

मेमबरी Lehansich Baulu 3/10/49

Paulus Lakur Teacher 3/10/49



पिनियन गुल तेतेर डी
मा मंगुल निशान

मा मंगुल निशान



मा मंगुल निशान

मा मंगुल निशान



मा मंगुल निशान

मा मंगुल निशान

Rev. L. Kujur 12-10-49.
Chairman

Head Supervisor
Luth. Schools
Rancher

To The Head Supervisor
Lutheran Schools,
Ranchi,
The 19th Sept. 1949

Sir,
Ham niche likhe panchgam yah darghast
pesh karte hain ki hamara yah Kondra M.V.
School G.E.L. Church ka hai. Yah School sar-
kar dwara recognized hai. Mastarong ko
B.A. se stipend diya gata tha.

Darghast pesh kar uned karte hain ki
wah stipend jab se rok diya hai tab se phir
milne ka hukum diya jawe.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servants
M.C. Secretaries
Candt. Mecca

G. E. L. Church Kondra

1 G. Verkey Headmaster
19.9.49

2 M. K. K. - Kondra.
19.9.49

3 A. B. K. K. 19.9.49

4 19.9.49

5 19.9.49

6 19.9.49

7 19.9.49

8 19.9.49

9 19.9.49

10 19.9.49

11 19.9.49

M. NO 174
13-10-49

From

The Headmaster M.V. School Kondra

15/10/49

The Head Inspector Lutheran Mission Schools
Ranchi

Dated Kondra, the 13th Sept 1949

Sir,

I have the honour to submit the monthly accounts and pay bill for the month, September 49. also I beg to request you that you would be pleased to supply me some C-D and Monthly pay bill forms for which I shall be very much grateful to you.

I have the honour to be
Sir
your most obt servant

G. J. Nay
H. D. Master
13. 10. 49

Church Council
Received 8-11-49
98

Reply
Date J

दीर्घा का नमूना

The Vice Chairman D.B. Ranchi

through the S.O. of schools
Khunti part

यह दस्ता

जगज्जाली से अर्ज होता है कि हमारे बच्चे भी
L.R स्कूल के शिक्षक का वेतन पीछे से 1982 साल के
मार्च महीने से नहीं मिला है, वेतन नहीं मिलने पर भी
मैनेजिंग कमिटी ने अपना स्कूल को अभी तक सम्भाले
हुए हैं वो नियम अनुसार चल रहे हैं। हाल में शैल नौ बाल स्कूल में
34 लड़के लड़कियां पढ़ रहे हैं।

इसलिये दस्ता से अर्ज है और यह दस्ता
पेश करते हैं कि हमारा यह स्कूल जी. ई. एल चैर का
का है। और यह स्कूल सरकार से जांदा है मास्टर का
पीछे से वेतन मिलना का दस्ता पेश कर उभर रहे
हैं कि वह तलब जब से रोक दिया है तब से फिर
मिलने का हुकूम दिया जाय।

मिल
मिल
मिल

लि: ग्राप आ विश्वास
मैनेजिंग कमिटी का: - सेक्रेटरी
Nirbandh Puri
Bajigama
23-9-49.

G. E. L. Stipandairy & P. School Baraibera 1949

Name of School	Teachers Name	Qualification	Rate of Pay (जो दर मिला)	Remarks
G. E. L. Stipandairy & P. School Baraibera P. O. Birmitrapur Dist. - Ranchi	Martin Samad Head Pandit	M. E. - E. T.	Rs. 12/-	
	Abraham Samad 2 nd Pandit	M. E.	Rs. 8/-	A. Samad 2 nd Pandit १९४८ के दिसम्बर महीना तक काम किये और तब बुझल कर छोड़ दिये फिर उसके जगह पर Manohar Singh M. E. 2 nd Pandit १९४९ के जनवरी महीना में बहाल किये गये।
	Johan Lugun 3 rd Pandit	M. E.	Rs. 8/-	J. Lugun 3 rd Pandit १९४८ के दिसम्बर महीना तक काम किये और बिमार के कारण काम छोड़ दिये। फिर उसके जगह पर Albert Babu M. E. 3 rd Pandit १९४९ के जनवरी महीना में बहाल किये गये।

Note :- हम लोगों के वेतन-१९४८-१९४९ के १ला क्वार्टर से बन्द हो गया है।

Abraham
Head Pandit
7/11/49

Japkar G.E.L. Middle prop. School

1. स्कूलों का लिख. 2-

(क) स्कूल स्थापित होने की तारीख --- 15th April 1936.

(ख) सरकारी मंजूरी है, वा नहीं? --- है।

(ग) बोर्ड से पूरा तालब लिखा जाता है वा,

स्टैंपेन्डरी सहेड है, वा नहीं? --- स्टैंपेन्डरी है।

(घ) रोल संख्या --- 99.

(ङ) खजाना पचेष्ट है? --- नहीं।

(च) स्कूल घर है वा नहीं? --- है।

(ख) Managing Committee के पूरा नाम: ---

1- Rev. M. Aisel, (Chairman) 7. Barnabas Hind,

2. Babulull, Gopono, (Setry) 8. Masihprakas Guria

3. Masihdas Sangal (Treasry) 9. Markas - "

4. Johan Guria 10. Eshwardatt - "

5. Suleman " 11. Lucas - "

6. Masihdas "

(ज) Name and Qualification --- (1) Dharmprakas Guria Matrice.

(2) Santosh Kerketta M.E. G.T.

(3) Philip Guria M.E. G.T.

(4) Johan Horro M.E. G.T.

(झ) Pay: --- (1) Rs 16/-

(2) " 12/-

(3) " 12/-

(4) " 12/-

(ञ) कितना दिन काम किया: --- (1) Dh. Guria 1948.

(2) S. Kerketta, 1936.

(3) Ph. Guria 1911.

(4) Johan Horro 1949.

(2) Condition of Schools: ---

Class - Roll - B - G. Totals.

V - 19 - 14 - 5 - 19

IV - 22 - 14 - 8 - 22

III - 24 - 16 - 8 - 24

II - 5 - 5 - 0 - 5

I - 7 - 4 - 3 - 7

Infant - 10 - 8 - 2 - 10

Total - 12 - 10 - 2 - 12

Total - 99 - 71 - 28 - 99

Report - 1949.

- Richard Tjono, Samuel Tjono, Nuas Tjono. David Tjono.
Nuas Tjono (Badurholi) Jalcenia Tjono, Ishak Tjono.
Mansik Tjono,

- 161 - - - January 1749 - May 1949
तक I 12-0-0 II 8-0-0 III 8-0-0 2
42 से

10. होपडेन कविता का विषय :- राम नामा. मौरव. राजा।

V	-	-	10	-	-	9
IV	-	-	9	-	-	8
III	-	-	8	-	-	7
II	-	-	11	-	-	10
I	-	-	12	-	-	10
Σ	-	-	18	-	-	17
Total			68	-	-	61

1st Quarter
March ~~to~~ May

	रोलिंग बिना						Total	मौसमी राजिरी						Total	मौसमी राजिरी					
	V	IV	III	II	I	Inf.		V	IV	III	II	I	Inf.		V	IV	III	II	I	Inf.
March =	10	9	9	11	12	22	-	10	9	9	10	10	17	-	100	100	100	91	83	77
April =	10	9	9	11	13	22	-	10	8	8	10	10	17	-	100	90	89	91	76	77
May =	10	9	9	11	13	20	-	9	8	8	9	8	14	-	90	90	89	82	60	70

II Quarter
June to August

Class	रोलिंग बिना						Total	मौसमी राजिरी						Total	मौसमी राजिरी					
	V	IV	III	II	I	Inf.		V	IV	III	II	I	Inf.		V	IV	III	II	I	Inf.
June	10	9	8	11	13	20	-	10	9	7	10	8	12	-	100	100	88	91	60	60
July	10	9	8	11	12	20	-	7	6	7	8	10	13	-	70	67	88	73	83	65
August	10	9	8	11	12	20	-	8	7	6	8	10	13	-	80	78	75	73	83	60

Ho Luv
Mausik Time
25/10/23

No. The Vice Chairman D. B. Ranchi
Through the Circle Sub-Inspector of Schools
Khunti East.
Dated the 19 Sept. 1949.

महाराज,

हम उम्बुलबहा यू. पी. स्कूल के नीचे लिखे मेम्बर
मैनेजिंग कमेटी मेम्बरगण यह दरखस्त पेश करते हैं कि हमारा
यह स्कूल सरकार द्वारा रिकोगनैज्ड है। और शिक्कों को D.B.
से स्टैपेड मिला करता था।

अतएव हुजुर से हमारे यह प्रार्थना कि यह
स्टैपेड जब से रोक दिया गया है, फिर से मिलने के लिये हम
देने की आप मिहान्वारों को।

इस उपकार के निमित्त हम D.B. को अपना हार्दिक
धन्यवाद देते हैं।

आप के दोनअधीन
मैनेजिंग कमेटी मेम्बरगण

1. मै. कं. चेयरमैन - C. N. Mero
2. " " सेक्रेटरी - 19-9-49
3. " " मेम्बर - युवावन-लोक
4. " " " Henry Son
5. " " " प्रभु राम
6. " " " Phagua samar
7. " " " कुशलमय-मैंगर
8. " " " मोमा-महा
9. " " " लिला मुन्डा कुसंग
10. " " " मंगोलसिंह मुन्डा जियु
11. " " " बिरसिंह मुन्डा बिरवांकी
12. " " " लकुलमन मुन्डा बनारस
13. " " " गुसा मुन्डा कुसंग
14. " " " लड़का मुन्डा

Industrial Policy.

expanding its present activities
management of Rly transport should be
the exclusive monopoly of the Central Govt.

Regarding private enterprise, allow ten years
facilities for efficient working and reasonable.

Fundamental rights: —

6 -	A -	8	296
16 -	B -	21	51
9 -	C -	9	245 S.S.
17 -		17	
		22	
		55	
		21	
		36	
		49	
		67	
		296	

Dear Prabal Singh.

Your mother is entitled to join the
your father Late Rev. B. King
Provident fund account of Late Rev. B. King
Late Headmaster, of Lutheran middle school Kohardaga.
You are requested to call at this office and
take the sanctioning letter,

Yours Sincerely.

To

Pogloya A.P.

(50)

The vice. Chairman D.B. of Ranchi.

Through the
Sub. Inspector of Schools

Sunderga Circle

महाशय

कोलेबिसा घाना के मौजा पोगलोया में एक ए. पी.
स्कूल है जो G.E.L. Church का है, यह स्कूल सरकार से स्वीकृत
है, इस के शिक्षा को को. डी. से Stipend दिया जाता था पर अब यह
Stipend बन्द कर दिया गया है। इस स्कूल में एक मैनेजिंग-
कमिटी है जिसके नीचे लिखे पंचगशा मेम्बर हैं। हम मैनेजिंग-
कमिटी के मेम्बरन दरवास्त दे कर उम्मीद करते हैं कि वह
Stipend जब से रोक दिया गया है तब से फिर मिलने का
व्यावस्था किया जाय।

आइये आप मालिक है।

आप के कृपागिलाषी :-

पोगलोया G.E.L. Church. ए. पी. स्कूल के मैनेजिंग कमिटी
के पंचगशा।

Johan Jofno Pogloya.

Laurentius Burz Pogloya
N. Jhno 21/3/49.

देवा सही मर कश दोपनी ता: 29-4-86
पोगलोया

खस्तोदश जेरवेरा पोगलोया

ता: 22-4-86

जयमसोद वारे पोगलोया

शो हन बु. 2. पोगलोया

22-4-86

Ambikani U.P. (51)

To The Vicechairman of L.B. Ranchi

Through the s. g. of schools Simdega Circle.

महोदय-

आपसे हम भन्वापानी मौजा के स्कूल मेनेजिंग कमीटी के
मेम्बरों का यह दरखास्त है कि हमारे भन्वापानी मौजा का पू.पो. स्कूल
जी.ई. एन मिशन का ही स्कूल है। यह स्कूल सरकार द्वारा स्वीकृति
स्कूल है यहां के हेड मास्टर और सेक्रेटरी मास्टर का स्ट्राइपेन्ड डी.बी. से
दिया जाता था पर ॥ ४० मास्टर का स्ट्राइपेन्ड सरकार से नहीं दिया जाता है
अतएव यह स्कूल १६ ३६ ईस्वी में पू.पो. किया गया है और सरकार से
स्वीकृति भी हुआ है अतः तीनों मास्टरों के नाम पर दरखास्त पास कर
उम्मीद रखते हैं कि वह स्ट्राइपेन्ड सरकार से स्वीकृति हो कर है जब से
रोक दिया गया है तब से फिर जल्द मिलने का हुक्म दिया जावे।
आइये हुजुर मौलिक है।

ता: २-६-४६ } आपके आज्ञाधीन सेवक भन्वापानी
पू.पो. स्कूल के प्रांभ गरा।

Kuril Sakra

Habil Torkey

Philip Jeli

जुरल कुल
Samuel Dang

हिंदनी मुख कुल

६/६/४६

निवेदन निवेदन ३३-

(51)

To The Vice Chairman of B. B. Ranchi

Through the Head Supervisor Ranchi

महाशय-

भाप से हम भम्बापानी मौजा के स्कूल में नैजिग कीमटी के मेम्बरों का यह दरखस्त है कि हमारे मौजा भम्बापानी का यू.पी. स्कूल में १२६ लड़के पढ़ते हैं। इस स्कूल में तीन माष्टर काम करते हैं। I प्रमुसहाय डुंगुंडुंग II रोखिन तिकी III जुनस सोरेंग। प्रमुसहाय डुंगुंडुंग और रोखिन तिकी को जी. बी. से बेतन मिलता था पर अभी रुक रोका दिया गया है। जुनस सोरेंग जो १० वा क्लास तक पढ़ा है इस स्कूल में १९३६ ईस्वी से १९४२ ईस्वी तक अनट्रेन होकर काम किये और मैस बेयर में के हुकुम से १९४३ ईस्वी में ड्रेनिंग शिक्षा पाकर और मिडियम पास कर फिर १९४४ ईस्वी से भी स्कूल में काम कर रहे हैं। जुनस सोरेंग का काम करने दस वर्ष गुजर रहा है तो भी उसको कहीं से मदद भी नहीं मिलती है न बेतन ही मिलता है हम लोगों ने बहुत बेर दरखस्त भी दिया पर कुछ फल नहीं हुआ उनका पालन पोसन बहुत ही कुरिफत से चल रहा है। हुजुर से दीन्ता पूर्वक मर्जी है कि जुनस सोरेंग को बेतन और महंगी माता मिलने का हुकुम देने की कृपा करेंगे।

भाइन्दे हुजुर मानिक है।

ता: २-६-४६ } भाप के भाइया तीन भम्बापानी
यू.पी. स्कूल के पात्र गरा।

Kuril Sakra

Habil Turkey
Philp. Jett

जुस्त कुल
Samuel Dang
हिमनाम, स कुल

हिमनाम, स कुल

To

The Head Supervisor

Lulhian Schools Rauchi

To

The Vice Chairman District Board

Rauchi

Through

The Sub-Inspector of Schools

Simdega East Circle.

मान्यवर महाशय,

हम दीन जनो का दोनता पूर्वक निवेदन है कि हम नीचे लिखे पंचगण यह दरवास्त पेश करते हैं। हमारा यह स्कूल जी. डी. सल. चर्च का है। यह स्कूल सरकार के द्वारा रिकोगनेज (मंजूरी) है। मसरो को डी. जी. से स्टैपेन्ड दिया जाता था। दरवास्त पेश कर उम्मेद करते हैं, कि वह स्टैपेन्ड जब से रोक दिया गया है, तब से फिर मिलाने का हुक्म दिया जाय।

अतएव हम दीन लोग हुजूर के पास यह अर्जी पत्र पेश करते हैं कि हमारे शिक्षकों को स्टैपेन्ड देने की अशीम कृपा करेंगे।

आइन्डे हुजूर मानिक हैं।

Date. 20 - 9 - 49

आप के आज्ञाधीन

केरया प्राइमरी स्कूल मैनेजिंग कमिटी।

1. Chairman. T. M. Bhengra. Secy. Mr. S. Kandulus
Kera Primary School
20/9/49. Kera Primary School
20.9.49

2. जामोरी लुगुन केरेया

3. सितमसि डंगे-करेया

4. नुल्लिस बागे केरेया डि. वु टेली

5. बुदर-लुगुन केरेया लोडगे टोली

6. पमुदमाल लुगुन केरेया

7. मोहन - डिंग केरेया

8. बुधन बुगुन मन्नीमान

9. ठोमस बागे केरेया 10. डी. विलियम रिमजामोर

श्रीमान, दरवास्त (चिट्ठी) नः १.।

हेड सुपर मैजर साहब लूपेदान स्कूलस रांची।

महाराज,

हम नीचे लिखे पंच गरा यह लजी दरवास्त पेश करते हैं, कि हमारा यह स्कूल जी: ई: एल: मिशन का है। मास्टर्स को डी: बी: से स्टैपेन्ड दिया जाता था। यह स्कूल सरकार द्वारा स्वीकृती है। दरवास्त पेश कर उम्मेद करते हैं कि वह स्टैपेन्ड जब से रोक दिया गया है तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे। यह नकल वाइस चेयरमैन, डी: बी: रांची।

वज्रिये,

श्रीमान सब इन्स्पेक्टर साहब स्कूलस समूह सिसाई मकल का है।

आईने हुजुर मातिका है -

हुजुर के बिश्वासी -

ता: २३-६-१९६९

स्कूल मे नेजिड कमिटी पंच गरा -

मौजा बम्हानीह जी: ई: एल: एल: पी: स्कूल।
भाना वसिया।

पी: लो: कमडरा।

१. सेक्रेटरी खिस्त एमेस केरकेटा बम्हानीह व: रव:

२. सहायक सभापति - लिखित केरकेटा व: रव:

३. पंच - सुलेमान केरकेटा गराई
व: रव:

४. सही ५. १६. १८ यह लजी

५. सही ११. १०. ११. १२. १३. १४. १५. १६. १७. १८. १९. २०. २१. २२. २३. २४. २५. २६. २७. २८. २९. ३०. ३१. ३२. ३३. ३४. ३५. ३६. ३७. ३८. ३९. ४०. ४१. ४२. ४३. ४४. ४५. ४६. ४७. ४८. ४९. ५०. ५१. ५२. ५३. ५४. ५५. ५६. ५७. ५८. ५९. ६०. ६१. ६२. ६३. ६४. ६५. ६६. ६७. ६८. ६९. ७०. ७१. ७२. ७३. ७४. ७५. ७६. ७७. ७८. ७९. ८०. ८१. ८२. ८३. ८४. ८५. ८६. ८७. ८८. ८९. ९०. ९१. ९२. ९३. ९४. ९५. ९६. ९७. ९८. ९९. १००.

६. सही ११. १०. ११. १२. १३. १४. १५. १६. १७. १८. १९. २०. २१. २२. २३. २४. २५. २६. २७. २८. २९. ३०. ३१. ३२. ३३. ३४. ३५. ३६. ३७. ३८. ३९. ४०. ४१. ४२. ४३. ४४. ४५. ४६. ४७. ४८. ४९. ५०. ५१. ५२. ५३. ५४. ५५. ५६. ५७. ५८. ५९. ६०. ६१. ६२. ६३. ६४. ६५. ६६. ६७. ६८. ६९. ७०. ७१. ७२. ७३. ७४. ७५. ७६. ७७. ७८. ७९. ८०. ८१. ८२. ८३. ८४. ८५. ८६. ८७. ८८. ८९. ९०. ९१. ९२. ९३. ९४. ९५. ९६. ९७. ९८. ९९. १००.

७. सही खिस्त हेरबेदन. वरता. लौरंगा. वा: रवा:

८. सही ११. १०. ११. १२. १३. १४. १५. १६. १७. १८. १९. २०. २१. २२. २३. २४. २५. २६. २७. २८. २९. ३०. ३१. ३२. ३३. ३४. ३५. ३६. ३७. ३८. ३९. ४०. ४१. ४२. ४३. ४४. ४५. ४६. ४७. ४८. ४९. ५०. ५१. ५२. ५३. ५४. ५५. ५६. ५७. ५८. ५९. ६०. ६१. ६२. ६३. ६४. ६५. ६६. ६७. ६८. ६९. ७०. ७१. ७२. ७३. ७४. ७५. ७६. ७७. ७८. ७९. ८०. ८१. ८२. ८३. ८४. ८५. ८६. ८७. ८८. ८९. ९०. ९१. ९२. ९३. ९४. ९५. ९६. ९७. ९८. ९९. १००.

बहुजूर जनाव मस-बेजार मैन् डिस्ट्रीक्ट बोर्ड रांची

Bhrikudar C.P.

(54)

मो. रांची - 1

बाजार मे सब-इन्स्पेक्टर स्कूल समुह सिमडेगा - 1

महाशय ;

हम भेडीकुदर हल. पी. स्कूल के मैनेजिंग कमिटी के मेम्बरान यह जानते हैं कि हमारा यह स्कूल पहले से सरकार द्वारा मंजूर है और डिस्ट्रीक्ट बोर्ड से सैपेन्ड दिया जाता था, पर अभी कई महीनों से हम लोगों के माष्टर का सैपेन्ड बन्द है इसलिये दरखास्त पेक्ष कर के उमेद करते हैं कि जब से बन्द है वह सैपेन्ड फिर से मिलने को हुमा फरमाया जावे ।

आउने दूजूर मालिक हैं ।

ता०-१२-८-४९

आगे आप का सुपामिलाती
भेडीकुदर के पंच जण ।

Bimal Chandra
C. E.

Joseph Kiro

Prem Singh

प्रमुदयल रेरे

Johar Bileung

12-9-49.

हकीम से

Seen

Shri. B. K. Chandra
Chairman
Khetri Colony
23/9/49

श्री. बी. क. चन्द्रा
सो. ई. व.

ता. 12-८-४९

Chandra Bhushan
Singh 12-9-49

P. Meher

12/9/49

ला हुजुर जानब भैस चेला र मेन डिस्ट्री कलोड रंची

Saraipani P. (55) मो: रांची

वा जरिये सब इससेफुल स्कूल समूह सिमडेगा

महाराज

हम सारे सरे जानी एल जी. स्कूल के मेनेजिंग
कमिटी के मेम्बरन यह जानते है, कि हमारा यह
स्कूल जी.ई. एल चार्ज का है। और यह स्कूल
पहले से सरकार द्वारा मांजुरी है। और डिस्ट्री कलोड
से स्याईपौन दिया जाता था, पर लाभी कही महीने
से हम लोगों के माध्यम का स्याईपौन वान्द है
इस लिये दरखस्त पेस कर ने उमेद करते है
कि जब से वन्द है वह स्याईपौन फिर से मिलने की
हुकुम फरमाया जावे, अइन्हे हुजुर भोलि कहै।

आगे आप का कृपा चीलासी
प्रभुदान लुगुन नं १२-६-४६ सरेपानी के पांच गरा

कृपा चीलासी

समूह लगे जो
सरेपानी वास्ता:

१ सेमेदरी विपोजिल जीजो
सरेपानी १८-९

२ Abrahama Bara
Sarai Panii
१८-९-४९

३ Zakriya Samad
- Saraipani
१८-९-४९

Bhabhuday

Seen
G. S. S. S.
H. S. S. S.
19/9/49

18-9-49

3
Jurdag U.P. (56)

To

The Vice-Chairman

District Board

Ranchi

Through the Sub-Inspector of Schools

Khunti District Circle

महाराज,

हम नीचे लिखे पंचान यह दरखस्त पेश करते हैं, कि हमारा यह स्कूल जो ई० एल० चार्च का है। यह स्कूल सरकार द्वारा मंजूर है। मास्टरों का डी० बी० से सहाय्यें दिया जाता था, दरखस्त पेश कर उम्मेद करते हैं, कि वह सहाय्यें जब से रोक दिया है तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

आप के विश्वास,

1 Rev. C. R. Mishra पंचान।

Chairman

Jurdag Parish

23-9-49

मीजा जुरदाग

यू० पी० स्कूल

करा पो: पो:

2 Cate M. Bhengra Jurdag. 25-9-49.

3 खिलेपन गोपोनी बिचा गड़ा

4

T. Mishra

25/9/49

90 D. Liru Prachar

25-9-49

5 प नरम लिडु व: 29:

6

Suleman Bhengra

99

फिलिप लिडु व: 29:

7 24 मिश्रा 25/9/49

92 B Liru 25-9-49

93 कुमल लिडु व: 29:

8 सिलाम लिडु व: 29:

9 24 मिश्रा 25/9/49

वज्ररिसे,

महाबारी

मातृत्व नीति दस्तावेज दिया हुआ पंचायत बस मातृत्व पत्र
पेश करते हैं कि हमारा बच्चा स्कूल G.N.L. जाना चाहता है। यह सरकार
द्वारा स्वीकृत है। यहां के शिक्षकों को मातृत्व स्टैपलिस स्कूल के
शिक्षकों के जैसे- ५०० से स्टैपलिस दिया जा रहा था। मातृत्व
पत्र पेश कर मातृत्व पत्र है कि- यहां के शिक्षकों का स्टैपलिस जब
से रोक दिया गया है तब से उन्हें फिर से स्टैपलिस मिलने का
माता माता जा रही। इसकी एक नकल ५०९ के बने हुए ५०९ के
में जा रहा है। स्कूल मैनेजिंग कमिटी के सदस्यों।

ਨਾ: 28-੬-੮੬

(58)

Kahupani
Dated the 24th September
1949

Kahupani R.P.

To
The Head Supervisor of Lutheran Schools
Ranchi.

महाशय -
आप के चरगतने हम पंचगणों का
आर्ज निवेदन यह है। कि कहुपानी स जो० ई०
एल चर्च एल० पी० स्कूल में युनास कन्दुलना
१६.४६ ई० के जनवारी महीने से सेकेन्ड गुरु
का काम कर रहा है। जिसको तनप न तो
डियरनेस कुछ भी सरकार से नहीं मिल रहा है।
सो हुजूर उसको मिलने का रास्ता है तो दिलाने
की महान कृपा कीजिये। आइन्दे हुजूर मालिक है।

कातिब
आप का विश्वास्त
Royal Samad
Kahupani R.P.
School

Kahupani

Dated the 24th September
1944

To
The Head Supervisor of Dufferin Schools Ranchi

महोदय-

आप के चररातले मजी निवेदन यह है कि मैं कहुपानी
जी. ई. एल. चर्च एल पी. स्कूल में १९४५ ई. के जनवरी
महीना से दिसम्बर महीना तक सेवेरात गुरु का काम किया।
मुझे ना तालप न डिग्रिनेस कुछ भी सकार से नाही मिला
सो दुजूर, उसको मिलने का यस्त है तो दिलाने की
दी महान कृपा की जिये। आइन्हे दुजूर मालिक है।

कातिब

आप का विश्वास सेवन

Suleman Samad

Kahupani

Certify

Headmaster

Royal Samad

Kahupani

V.P. School

24/9/44

Kahupani
Dated the 24th September
1949

To
The Head Supervisor of Lutheran Schools
Ranchi.

To
The Vice chairman D.B. Ranchi.
Through the Sub-Inspector of Schools
Simdega Circle.

महोदय - हम पंचगण आपके चरणों में यह दरखस्त
पेश करते हैं कि कहुपानी सन १९०० स्कूल जी० डी० एल०
चर्च का है। यह स्कूल सरकार द्वारा स्वीकृत है।
माहुर कोडी० ब्रो० से स्टैपेन्ड दिया जाता था।
दरखस्त पेश कर उद्देश्य करते हैं कि वह स्टैपेन्ड
जब से रोक दिया गया है, तब से फिर मिलने
का हुक्म दिया जावे।

डी० बी० मैस चेयरमैन के पास थू सब इन्सपेक्टर
के जो दरखस्त भेजा गया उसका नकल भेजा जाता है।

ता० २४-६-४६ को भेजा गया है।
कातिब
आपका विश्वास्त सेवक
Royal Samad
Kahupani S.P. School

मेनेजिंग कमीटी के मेम्बरगण -

- १- मैस चेयरमैन-मनसुख मनकी । M. Maneki
- २- सेक्रेटरी - पतरस बाबा । Sick
- ३- योहन डांग । - - - - - योहन डांग
- ४- मसौह प्रकाश बागे । - - - - - मसौह प्रकाश बागे
- ५- योशुआ कन्दुलना । - - - - - योशुआ कन्दुलना
- ६- अब्राहम सूरिन । - - - - - अब्राहम सूरिन
- ७- दाऊद जुगुन । - - - - - दाऊद जुगुन
- ८- मनसुख बरना । - - - - - मनसुख बरना
- ९- पतरस समद । - - - - - पतरस समद
- १०- रोयल समद । - - - - - रोयल समद
- ११- वमरा भैया । - - - - - वमरा भैया

महामानव
आइस चैपर मेन डीठ बीठ रंची ।
बजारिये सब इन्सपेक्टर आफ स्कूल सिमडेगा किनेकेला
सर्कल ।

महाशय,
हमनेचे लिखे पंच दरखास्त पेश करते है
कि हमारा पह कर जो डांड लीठ पारभरी स्कूल भाना
सिमडेगा- जिला रंची में है जोकि जो ० ३० रुल चार्ज
का है पह स्कूल सरकार द्वारा मंजूर है ।
मास्टर्स की डीठ बीठ से स्टैपेंड दिया जाता है या
दरखास्त पेश कर उमेद करते है कि वह स्टैपेंड जब
से रोक दिया है तब से मिलने का हुकूम दिया जाय ।

आइने हुजुर मालिक है
आप के सेवक,

सरपंच — गोसनर बाड़ा
सेक्रेटरी — फूल चन्द बीड़ा
रवजान्धी — खिरवानन्द बाड़ा

पंच — इलिचाजूर लकड़ा
प्रभुधराल लकड़ा

अधिरात हुजुर
पारुब कीड़ा

ता ० २२-६-४६

To,

The C. D. Sirka Head Supervisor
Lutheran School's Ranchi

Sir,

Ham niche likhe punch gan
yah derkhast pesh kerle hain ki
hamara yah School J. E. L. Church
ka hai yah School Serkar dwara
recognized hai. Masterson ko D. B. se
Staipend diya jala tha. Derkhast pesh
ker omid kerle hain ki wah Staipend
jub se rok diya ^{guya} hai tub se phir
milne ka hukum diya gawe.

Your faithfully Servant
Secretary.
H. C. K. K.

P. T. O.

To

The C.D. Sirke Head Supervisor
Lutheran School's Kashi

- 1 युनास रक्का रिपका पानो
- 2 बि न्यामो न रक्का रिपका पानो
- 3 फिलपा दोपो केन्दडाइ
- 4 भरटीन तिगा चम्बाडाइ
- 5 अनानिघुस रक्का जामटोलो



ठेपा दुबराज राम कटासार बैगा



ठेपा बहुरान लोहर कटासार

Secretary.
The Sirke

P.T.O.

Kashira L. P.

(60)

To

The Vice Chairman D. B. Ranchi
through the Sub Inspector of Schools Circle
Champur.

महाशय,

हम नीचे लिखे पंच गण यह दस्तावेज पेश करते
हैं कि हमारा यह स्कूल G. E. L. Church का है
यह स्कूल सरकार द्वारा रेकोर्ड नॉर्डिज्ड है। मास्टरों
का D. B. स्टेपेंड दिया जाता था दस्तावेज पेश कर
उमेद करते हैं कि वह स्टेपेंड जब से शेक दिया
है तब से फिर मिलने का हुकम दिया जावे।

स्थानोप मेने जिंगकमिटि मेम्बर

Taberush. Ming

L. P. School Kashira

लम पादियुस लमड़ा 30-9-49

अमी न गावाना

Alpish Lakra Kashira L. P. School
30-9-49

Manohar Lakra Kashira L. P. School

पुम्दास बरवला

सुदु हरमन नखला ब. ख.

सुदु पुम्दास सहाय - ठिठ्या - ब. ख.

सहा - 146 या 12 सलखो - व. ख.

महा मान्यवर

* माईस चेयरमैन डिस्ट्रिक्ट बोर्ड रांची
लाजारिये सब इन्स पेक्टर आफ स्कूल सर्कल
सिमडेगा

महाशय

हम नीचे लिख पंच दरखास्त पेस करते हैं कि
हमारा यह के उन्ही है जो: प्रा: स्कूल चान्नासिमडेगा
जिला & रांची में है जो कि जो: ई: रेल चर्च का
है यह स्कूल सरकार द्वारा मैजरी है। मास्टरों को
डा: जो से रै पैड दिया जाता था दरखास्त पेस
कर उम्मेद करते हैं कि वह रै पैड जब से रोक
दिया है ताब से फिर मिलने का हुकूम दिया
जाय। माईन्डे हुजुर मालिक है

आपके सेवक

Keonddik ता. १५-६-४६ ई
R.P.

सरपंच - पूर्ण प्रसाद बरला
सेक्रेटरी - जुनास बिहारी
खजान्ची - जुनास बरकात
पंच - साई सन्तोष कुंगुंग
" मिखन लका
" जोहान कुंगुंग
" मासी कुंगुंग

To

the vice chairman Rancho D. B.
Through Sub-Inspector of Schools Simdega
महाशय west Circle

ज्या की हम नीचे लिखे
पंचगन यह दरखस्त पेश करते हैं कि
हमारा यह गताडीह का रल पी. स्कूल
बुधरान मिशन का है। यह स्कूल सरकार
द्वारा Recognized है। मास्टर्स की D. B.
से Stipend दिया जाता था। दरखस्त पेश
कर उम्मीद करते हैं कि वह Stipend
जब से रोक दिया है। फिर से मिलने
का हुक्म दिया जावे।
ग्याइन्दे हुजूर मालिक है।

ता० १६-६-१९४६ ई० पंचो की सही जौहन कुल गताडीह

Gataalik L.P. हुसोयान कुल गताडीह
पौलुस सोरेंग गताडीह

पौलुस उरांव गताडीह

भरवड पैनका गताडीह
कोटवार।

जसमत चीन गताडीह

Mastur Jaymangal Chisry
L. P. School Gataalik

पहलाद कवर

समुरल मिठा
गताडीह

P. O. Surdega Dist Ranchi गताडीह।

(46) L.P.G.E.L. Church School
Surasung.
D. 17.9.49.

To

The

Vice Chairman D. B. Ranchi

Through The Head Supervisor
G. E. L. Church School Ranchi

Sir.

हम पंच गरा यह दरवास पेश
करते हैं, कि हमार यह सुरसांग स्कूल
G. E. L. Church का है। यह
स्कूल सरकार से मंजूर है। शिक्षकों
का वेतन D. B. से दिया जाता था।
दरवास पेश कर उम्मेद करते हैं कि
वह वेतन जब से रोक दिया है तब
से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

आप का पंच गरा
सी: चमड़ास रोप्री ब. स.
सी: मनसीधु ब. स.
पतास भिन्न व. पा.
निसता व खना व. स.

ब. हजुर जगब भैस चेयर मैन डिस्ट्रिक्ट बोर्ड रांची ।
व उत्तरि ये श्रीमान सब इन्सपेक्टर साहब स्कूल समुह
सिस्सई सरकाले ।

महाशय, दोन ता पूर्वक सार्ज है कि हम नीचे
लिखे पंच गण यह हरखस्त पेय करते है
कि मौजा पनरा चाना वरीया न. २५
सकल सिस्सई में हमारे यह पु. पी स्कूल
जी. डे. एल चर्च का है यह स्कूल सरकार
द्वारा मंजुरी है मारटो को डिस्ट्रिक्ट बोर्ड से
सै पेन्ड दिया जाता था । हरखस्त पेय कर उमेद
करते है कि वह सै पेन्ड जब से शोक दिया है
(१६४८-४९ ई. १ ला क्वार्टर से ४ वा क्वार्टर,
१६४९-५० के १ ला २रा क्वार्टर) तब से
फिर मिलने का हुकुम दिया जावे ।

श्रीमान के बिखस्त

स्कूल कमिटी ।

मेम्बरो को सहो .

श्रीमान स अद्वय भैस चेयर मैन ज. १५:

से के दरो
दानि सल के र के दा ।

पतर स तोपनो मुसक ज. १५:

सुलेमान सुरोन पकर वा. रवा.

मन सिंह सुरोन ज. १५:

बोलोयाम सुरोन टोटोले वा. रवा.

मसीर प्रकाश बाबो वा. रवा.

कुशल सुरोन हजडा वा. रवा.

जे मथिह उकेला त/० १९-६-४९

बहुजुर जनब मैस चेअरमैन डी. वी. रांची ।
बजारिये सब इन्सपेक्टर, सख्त किनकेल ।

महाशय,

हम जटाटोली के प्राइमरी स्कूल के मैनेजिंग
कमीटी के मैम्बरान आप के पास यह दरखास्त पेश
करते हैं, कि हमारा यह जटाटोली एल. पी. स्कूल
जी. ई. एल चर्च का है । यह स्कूल सरकार द्वारा
संजूरी है । मास्टर को डी. वी. से स्टाइपेन्ड दिया
जाता था । जो आप से अर्जी है कि जटाटोली एल. पी.
स्कूल का जहां से स्टाइपेन्ड बन्द है तहां तक का
देने की कृपा करेंगे । प्राइमरी आप डुजुर मालिक हैं ।

Rev. H. Durgam दीन सेवक गरा-सेक्रेटरी:—

Chairman,
Managing Committee
L.P. School Jatatoli.

H. Kullu.

11-9-49.

1. Lucas Teli.

2. Jivam Tirkey

3. कानन्द कुमार सोरेण

4. कृबिल सोरेण

5. सोरेण साध

6. प्रकाश सोरेण

7.



कमल सोरेण

8. सुलेमान कुर

9. Premchand B.

10.

11.

Grounds for 40.

The Vice Chairman District Board,
Ranchi.

Through,

The Sub-Inspector of schools,
Khunti West circle.

Grounds for the 22nd Sept 1949

महोदय,

आप को हम नीचे लिखे स्कूल के मैनेजिंग-
कमिटी के मेम्बरान यह सूचना देते हैं कि यह ई.ए.ए. चर्च
का स्कूल है। इस स्कूल की एक मैनेजिंग कमिटी है।
यह सरकार से मंजूर किया गया है और ई.ए. से महवारी
३०) रु० ग्रांट मिलता था जो अभी बन्द हो गया है।
इस स्कूल के होस्टेल को भी महवारी ४०) रु० ई.ए. से
ग्रांट मिलता था, वह भी बीते मार्च १८४७ ई० से बन्द
हो गया है।

अतएव इस दरखास्त के द्वारा आप से हमारी-
नम्र निवेदन है कि स्कूल का ग्रांट और होस्टेल का ग्रांट
जब से बन्द हो गया है तब से फिर देने की कृपा करेंगे।
आइन्हे हज़ूर मुल्क मालिम हैं।

तारीख गोबिन्दपुर
२२वीं सेप्टेम्बर १८४८

आप के आशाधरिने सेवक

S. Topno.

Secy + H. Master

मैनेजिंग कमिटी:-

१ Rev. C. K. Bhungaria
C. Chairman

२ B. Munda

३ M. B. Singh

४ S. Topno.

५ Mrs. N. Topno

६ Mrs. H. H. H.

(113)

नाम

Dian...

दिपांकेल पू.पौ.स्कूल
मेनेजिंग कमिटी की
ओर से
ता: १२-८-४८

वाहजुर जनाब

बाइस चैयरमेन रॉन्ची डिस्ट्रिक्ट बोर्ड।
वजारेये श्रीमान स्कूल सबइन्सपेक्टर रॉन्ची
वेस्ट सर्कल के लिखत
मिनेदन।

जनाबलली

हम दिपांकेल पू.पौ. स्कूल के मेनेजिंग कमिटी
को ओर से हजुर के चराना कमल में यह दरखास्त पेश करते हैं
कि हमारा यह स्कूल जी.ई. मिशन का है। यह स्कूल सरकार
द्वारा मंजूरी लिखा गया है। इस स्कूल में हर सम्प्रदाय के
बालक बालिकाएँ पढ़ते हैं। इस स्कूल में ३ शिक्षक ओर
१ शिक्षिका काम करती थी। क्वाथिक्लि संकट के कारण १८४८
के जनवारी से शिक्षिका को काम छोड़ना पड़ा। वर्तमान
समय में तीन ही शिक्षक काम करते हैं। जिनमें एक M.E.E.
ओर दो M.E. पास हैं। सभी शिक्षकों का वेतन D.B. से
मिलता था। १८४८ के मार्च महिने से तीनों शिक्षकों का वेतन
मिलना बन्द हो गया है। इसे स्कूल को क्वाथिक्लि संकट का
सामना करना पड़ रहा है ओर ऐसी हालत में स्कूल का
अव्यवस्थापि होने में बोर्ड असमर्थ नहीं।

अतएव हम दिपांकेल स्कूल के मेनेजिंग कमिटी के
ओर से यह दरखास्त पेश करते उम्मीद करते हैं कि जब से
शिक्षकों का वेतन मिलना बन्द हो गया है तब से फिर वेतन
मिलने का हुकुम फरमाया जाय।

सक्रेटरी

A.M. Dodray

१९/९/४९

खजंची

मिर्वन्ध तोपनो

क्वाथिका विस्वास्त

दिपांकेल पू.पौ. स्कूल
मेनेजिंग कमिटी,

उपसमापति

Philip Bhengra

१९/९/४९

अन्य मेम्बर:-

समुएल तोपनो

ता: १२-८-४८

Nuas Topono

१९/९/४९

Isahak Topono

१९-९-४९

David Topono

१९-९-४९

रिक्विस्टा धाम तोपनो

कुंवर तोपनो

ता: १२-८-४८

जवाहिर् तोपनो

१६-८-४८

(42)

Memo No. P.W.S./39/49

Church	...
Received	...
Received	...
Date	...
Reply No.	...
Date	...

The Vice Chairman
D. B. Ranchi.

President, W.S.
20/9/49

Through the Sub-Inspector of Schools
Champur Circle.

महाराज,

हम नीचे लिखे पंच गरा अदरवास्त
पेश करते हैं कि हमारा संख सरडीह का स्कूल
जी. ई. स्ल चर्च का है। यह स्कूल सरकार द्वारा
मंजूर किया गया है। मास्टरों को D.B. से
स्टैपेराड दिया जाता था। ददरवास्त पेश कर
उमौद करते हैं कि वह स्टैपेराड नम जन से
रोक दिया गया है, तब से फिर मिलने का हुकुम
दिया जाने।

Chakra
S. S. P. Champur
19/9/49

आप के निश्चय

मैने जिंग कमीटी के मेम्बर गरा

सभा पति इसहक सिंज बा. खा. ता. १०-६-४६

सिक्रेटरी

चनमसीह केरकेटा बा. खा. ता. १०-६-४६

खजानची

चाम्पि प्रकाश मित्र बा. खा. ता. १०-६-४६

मास्टर - स्तोफान कुजूर - - बा. खा. ता. १०-६-४६

सुस्तो गुरिफ लकाडा प. र. व. त. स्वर १०-६-४६

सही सरशा बेका बा. खा.

सही प्रमुचरन राप्पो बा. खा.

सही चेन्नो फिलमिंज बा. खा.

जा. नि. देवागुमस विर



जा. नि. देवागुमस विर



जा. नि. देवागुमस विर



Copy forwarded to the Head Supervisor
for information.

Berhampur R.P.O.

Memo No. P.W.S./38/49

41

By Shri
President, W.S.
20/9/49.

To,

The Vice-Chairman
D. B. Ranchi.

Through the Sub-Inspector of Schools
Champur Circle.

महोदय,

हम नीचे लिखे पंचगण यह दरखास्त
पेश करते हैं कि हमारा यह बिरकौरा का स्कूल
जो ई० एल० चर्च का है। यह स्कूल सरकार द्वारा
मंजूर किया गया है। मास्टर को D. B. से स्टैपेण्ड
दिया जाता था। दरखास्त पेश कर उमीद करते हैं
कि वह स्टैपेण्ड जवाबे दे दिया गया है,
तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

आप के निश्चित
मैनेजिंग कमीटी के मेम्बरगण।

जैसे होयसमेन बोवास बड़ा बिरकौरा ता: १६-८-४६ई.

सेक्रेटरी प्रेमोदिल भुण्डर प्रचारक बिरकौरा १२३। ६। ४६-

खजंची जयप्रकाश ठा: १६-८-४६

पंच शिक्षात इल्ल बिरकौरा ता: १६-८-४६ई.

अमृत बड़ा बिरकौरा ता: १६-८-४६ई.

पंच नैनसुख बड़ा बिरकौरा ता: १६-८-४६

Chakra
S. J. of Schools
Champur
20/9/49

Copy forwarded to the Head Supervisor
for information.

वा. राजूर जनाब ज्वालिन

जाहीस चौधर मैन साहब

डिस्ट्रीक्ट बोर्ड
रांची

वजालिये

सब इन्सपेक्टर प्राथमिक स्कूलस

सेसाई सारयू
सेसाई

महाशय,

हम कुसुमशैली जी ३० एल लोप्रार प्राइमरी स्कूल के
मेनेजिंग कमिटी के पंचगण यह दरखास्त पेश करते हैं।

1. यह हमारा स्कूल जी ३० एल चर्च का है।
2. यह स्कूल सरकार द्वारा जी ३० एल लोप्रार प्राइमरी स्कूल
के नाम से मंजूर हुआ है।
3. इस स्कूल के मास्टर को डिस्ट्रीक्ट बोर्ड रांची से स्टैपेंड दिया
जाता था।

हम मेनेजिंग कमिटी के मेम्बरगण दीनता पूर्वक यह नियेदन
पेश करते हैं कि उक्त स्टैपेंड जब से सेक दिया गया है तब से फिर
देने का हुक्म राजूर से दिया जाय। राजूर की उदात्ता को प्रति
उबेदागण सब अन्याय करते रहेंगे।

ग्राह्ये राजूर मालिक है।

ग्राह्य के विरुद्ध सेवकगण

पंचों को शाही

1. Masik das Sin

2. ६१ गुमान का ६५१

3. ६१५ का ६५१

4. सरिन सुनिव. १५:

5. ५१११ गुनी ५५५:

वानिएल सुनि हेड-परिडल स्कूल मेनेजिंग
कमिटी सेक्रेटरी।

स. गुमलमसुनि स. मा. पती

To

The Head Supervisor,
Lutheran School, Rauchi.

महोदय,

आपका २-ई को भेजा मेमो नं० ३६६-४६६ खत-
१३ ई को पाया, और आपके आदेशानुसार स्कूल मैनेजिंग
कमिटी का एक दखिस्त, कजारीये स्कूल सचिन्सपेक्टर
सदखिस्त सरकल के, गार्डनचेयर गैंग डिस्ट्रिक्ट बोर्ड रांची-
में आफिस में भेज दिये हैं जो दखिस्त का नकल भी
आपके आफिस में भेज देते हैं।

आपको यह भी जनाता हूँ कि इसका चेयरमैन-
जो डी. एल. चर्च गोविन्दपुर को आइया है- यहां गत वर्ष जनवरी-
१९६२ से पी. यू. पी. स्कूल खोला गया है- इन साल २ वं-
काल भी चालू है।

स्कूल का खेल हाल में-

$$\begin{array}{r}
 13 + 5 \\
 V - 9 + 0 \\
 IV - 10 + 6 \\
 III - 12 + 6 \\
 II - 11 + 7 \\
 I - 11 + 11 \\
 \text{Sum} - 8 + 8 \\
 \hline
 61 + 38 / 99 \text{ कुल जोड़ है।}
 \end{array}$$

यहाँ प्राइमरी शिक्षक के साथ कुल तीन शिक्षक हैं
उनके नाम लिस्ट-जैसे- 1. Theophil Borda M.E.E.T.
2. Barnabas Hono M.E.
3. Santosh Hono M.E.E.T-Private

आगे, आपसे सजिनय भर्ज यह है कि आप जो
गोपालपुर पी. यू. पी. स्कूल की स्वीकृति के लिए बोर्ड में
रिपोर्ट भेज देने की कृपा करेंगे।

आपका आज्ञाकारी सेवक-
Theophil Borda.
Hdmaster. L.P.U.P. up
School Gopalpur
20-9-49

(38)

To. The Headsup-visor Lutheran Schools Ranchi. 20-9-49.
स्कूल सब इन्स्पेक्टर खूटी वेस्ट सर्किल के अंतर्गत

डिस्ट्रिक्ट बोर्ड में से प्रेसमेंट के निकट मीटिंग में निवेदन ।

महोदय,

हम तबकरा लुथेरान यु.पी. स्कूल के पंचगण
यह दर्खास्त प्रेषित करते हैं, कि हमारा यह स्कूल लुथेरान
के लोशा का है। यह स्कूल सरकार द्वारा रिकॉगनाइज
किया गया है। अब वे मास्टर्स को डिस्ट्रिक्ट बोर्ड से
स्टैपेण्ड दिया जाता था, पर कुछ दिनों से कोई रोकटोक
बस स्टैपेण्ड देना बन्द किया गया है। हम दर्खास्त देकर
उपेक्षित करते हैं कि डिस्ट्रिक्ट बोर्ड जब से मास्टर्स का स्टैपेण्ड देना
बन्द किया गया है तब से फिर मिलने का ठुमस धरमाने को
कृपा करेंगे। इस स्कूल में दो M.E. द्रष्टा और एक लैबोरर
प्रैक्टिक गुरु काम कर रहे थे पर १६६६ ईस्वी से लैबोरर
एक M.E. द्रष्टा गुरु काम कर रहे हैं। अभी अभी चार गुरु
काम कर रहे हैं।

आइन्द हजूर भागिक हैं।

तबकरा यु.पी. स्कूल के पंचगण ।

1. सार्दी सरमा मुन्डा
2. लुथेरान मुन्डा
3. Masihdas Sanga खलं चौ
4. Baboolall Topno सेक्रेटरी
5. Rev. M. A. S. Chairman.
6. बानावरा भाईन्द
7. शिवर दत्ता गुडीया
8. मसिहदा मुन्डा
9. मसिहदा मुन्डा
10. मसिहदा मुन्डा
11. मसिहदा मुन्डा

10

Kongoba LP (37)

The District Board of Ranchi.

गारिपरवार,

अर्जी गुजारित है कि कोनजीबा प्राइमरी में एक मीनिजिंग कमीटी स्कूल के हैं। हम नीचे लीखे वंचान यह दरखस्त पेश करते हैं कि हमारा प्राइमरी स्कूल लूथेरान चर्च के हैं। यह स्कूल सरकार द्वारा मंजूर है।

मास्तरों को डिस्ट्रिक्ट बोर्ड से मदाति तमरखा दिया जाता था। दरखस्त पेश कर उम्मीद करते हैं कि वह मदाति जब से रोक दिया है, तबसे मिलने का हुक्म किया जाय।

आइन्दे गारिपरवार मालिक हैं
हुजूर के अधीनस्थ कोनजीबा।
प्राइमरी के मेमरन।

मेमरों का सदि

जतरस मिन्डो

जौरमल लकड़ा

जौलुस लकड़ा

प्रेमचंद्र लकड़ा

रजनाकुस मिन्डो

धर्म प्रवास लकड़ा

सहाय लकड़ा

सुपरमान लकड़ा

प्रेमसुख लकड़ा

सुलेमान लकड़ा

हाबिल सिरको

20

वीरभक्त

66

The Vice Chairman,

J. B. Ramchi.

Through The Sub Inspector of Schools
Simdega West Circle.

महोदय
मार्ज जुजारीस यह है कि नीचे लिखे स्कूल
पंचडशा हाथो जोड़ कर यह दरखास्त आप के यहाँ तले
भरिणा करने हैं कि जोरबाबहार लोभार प्राइमरी स्कूल
स्कूल माफसरन द्वारा स्वीकृत हैं। इसका यह स्कूल जी. ड.
एक चर्च का है। मास्टरों को डी. बी. से हाईपेन दिया
जाता था। दरखास्त पेश कर उम्मेद करते हैं कि वह
हाईपेन जब से शेक दिया है मिलने का हुक्म दिया जाने।
आप के इस उपकार के निमित्त हम लोग आप के
कोई कृतज्ञ बने रहेंगे।

आप के दीन सेवक

स्कूल कार्यकर्ता श्री सभा जोरबाबहार
पुल. पी. स्कूल।

पो. मो. कोत्रेडगा।

जिजा शंजी।

ता. १६-६-४६

स्कूल पंचडशा

माफसरन — J. B. Ramchi, G. E. L. Church.
सेक्रेटरी — W. Eeka, Hind Paudit & P. School
मेम्बरस — P. S. Eeka, G. E. L. Church.

2 मनजर डुंग डुंग

3 जयप्रसौद बड़ा

4 बोंवस काल

5 मेमसिद्ध विर्मा

6

7

8 दयाधाम बड़ा

9 मंगल बड़ा

10

जुमल लका

This copy is forwarded
to the Sub Inspector
Ramchi for necessary action.
J. B. Ramchi
President G. E. L. Church
Simdega West Circle

डा. हाजूर जनाब कागिल

जै इस चैयर में साहेब

डिस्ट्रीक्ट बोर्ड

रांची ।

द्वारा

स्कूल के उपनिर्देशक

सिमडेगा सबडिविजन के

पुर्बी स्कूल विभाग

की लेखिका सर्वेक्षक ।

डा. हाजूर जनाब कागिल,

हम एलका जी. ई. एल. लोवर प्राइमरी स्कूल मैनेजिंग कमिटी के पंचगण यह दरखस्त पेश करते हैं; कि यह हमारा जी. ई. एल. मिशन का है । यह स्कूल सरकार द्वारा जी. ई. एल. मिशन लोवर प्राइमरी स्कूल के नाम से बच्चा क्लास से तीसरी क्लास तक का मंजूर हुआ है । इस स्कूल के मापूर की बराबर रांची डिस्ट्रीक्ट बोर्ड स्टीपेन्ड दिया जाता था । लेकिन १९४८ ई. के मार्च महीने से स्टीपेन्ड नहीं दिया जा रहा है ।

हम मैनेजिंग कमिटी के पंचगण दीनता पूर्वक हाजूर से निवेदन करते हैं कि वह स्टीपेन्ड जब से रोक दिया गया है फिर से देने का हुकुम हाजूर से दिया जाय । हाजूर को इस मेहरबानी के लिये हम पंचगण सदा हाजूर का धन्यवाद करते रहेंगे ।

हाजूर के तबेदार पंचगण

जी. बी.

२ - मनसि दु जी जी एलना

$\frac{2}{3} - \frac{\pi}{6}$

४ - इलियस तोपनी एलफा वःखः

2- ફેસલિયા જાનો વાલુ બાજેડી ૧:૧૫

६ - दोबयस - जोजी - खलना

6 - हिरो निमुस - तनी - तिग सोंग डा

सैकेटरी - बोक्स - तीपोनी - एलजा

१५. ३-१९४९.

94. 8 - 9888.

[illegible]

To

The vice chairman P. B. Ranchi

(34)

Through the Sub Inspector of school Khunti
east circle.

महोदय,

हम नीचे लिखे पंच गण चह दरखस्त पेश करते हैं कि हमारा कोठना एल. पी स्कूल जी. ई. एल चर्च का है मस्टरों को पी. बी. से स्टैपेन्ड दिया जाता था। दरखस्त पेश कर उम्मेद करते हैं कि वह स्टैपेन्ड जब से रोक दिया गया है, तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

पंचों की सही

१. टेपा  सही
इलियाज पुर्ती
२. इम्मानुएल पुर्ती
३. इलियस पुर्ती ब. ख.
४. पौलुस पुर्ती
५. इस्हाक पुर्ती ब. ख.

प्रण का निवेदन-

Harchagan Puri
Head master Kohna
L. P. school.
19-9-49.

The vice chairman D. B. Ranhi
Through the Sub Inspector of Schools Khunti
East circle

D/ 17.9.49

महाराज

हम नीचे लिखे पंचगंगा ग्रह दस्तावेज पेश
करते हैं कि हमारा जिलिंग केला रत जो स्कूल
जो. इ. रत चर्च का है। मण्डरो को - D. B. से
सैपेड दिया जाता था। दस्तावेज पेश कर
उमेद करते हैं कि वह सैपेड जब से रोक दिया
गया है तब से फिर मिलने का दुकुम दिया
जावे।

कापका विश्वरत्न

मेनेजिंग कमीटीके पंचगंगा

Joseph Munda

१ जौलुस मुन्डू

J. D. Muster jilingkela

२ नैडमिण मुन्डू

L.P. School.

३ नयानिएल मुन्डू

४ जीहन मुन्डू

५ प्रभुराय मुन्डू

६१

देपा सहा मारदिन मुन्डू

देपा सहा प्रभु दायाल मुन्डू

Kumbhariya P.P.

श्रीमान महोदय Vice Chair man District Board Raulk
वजारिया मान्यवर Sub-inspector of Schools Simdega Kunkel circle.

महाशय सादर प्रणाम। सेवा में विनम्र निवेदन है, कि हम नीचे लिखे-
पंच गण, यह दरखास्त पेश करते हैं, कि हमारा यह स्कूल जो ई० एल०
चार्ज का है। यह स्कूल सरकार द्वारा रेकोग्निज्ड (Recognized) है।
माधुरों को डी० बी० से डिपेंड किया जाता था। दरखास्त पेश कर...
उम्मीद करते हैं कि, वह डिपेंड जब से रोक दिया है, तब से फिर-
मिलने का हुक्म दिया जाये।

आईन्दे हुजूर मालिक हैं तबेदार की दीन-
दरखास्त पर कृपा दृष्टि करें। लि० हुजूर के अप्रशाधीन
मेने जिंदा कमीटी किनविरा:—

ता० १३-६-१९४६ ई०

- (१) Man Masih Bakhta Kumbhariya
- (२) Kirmel Bara
- (३) पीलूस बड़ा
- (४) सिमोन बाड़ा
- (५) धर्म दास तिकी
- (६) प्रभुसहाय बड़ा
- (७) मनासिद रका

Church Council
Received 21-2-49
Reply No. 71
Date.....
File.....
Reply No.....
Date.....

Church Council
 Received 21-9-49
 Register 72
 Date
 File
 Reply No.
 Date

Kochbalega L.P. (31)

श्रीमान महोदय Vice chairman District Board Ranchi
 बजरिस मान्यवर Sub-Inspector of Schools Simdega Kinkal Circle

महाशय सादर प्रणाम। सेवा में बिनम निवेदन है कि हम
 नीचे लिखे पत्र द्वारा, यह दरवास्त पेश करते हैं कि हमारा यह L.P.
 स्कूल जो ई.एन. चार्च का है। यह स्कूल सरकार द्वारा रेकोबनाइज्ड
 (Recognized) है मास्टर्स को डी.बी. से Stipend किया जाता था। दरवास्त पेश
 कर उम्मेद करते हैं कि यह Stipend जब से रोक दिया है तब से फिर मिलने का
 हुक्म दिया जावे।

ग्याइन्दे हुजूर मालिक हैं तबेदारी को दोन दरवास्त पर
 कृपा दृष्टि करें।

लि: हुजूर के ग्याशा घोन मैने जिंग कमीटी को चेडेगाम हुवावेनी

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

ता १५-९-४९
 ग्यापोरहा न रुक।
 Theophil Mining
 S. S. S.

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

मावतम मज दा रुद मित्र

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

२५ गरी यो लूस
 नक़ा

To

The Head Supervisor of Lutheran Schools Ranchi.

महोदय -

जब से आप सुपर वैजर हुए, आप के जोफिस
से किसी दफा कोई खत मेरेम्वी स्कूल के नाम से नहीं
मिलता है, इसे ऐसा लगता है, कि मेरेम्वी स्कूल
आप के लिस्ट में चढ़ाना छुट गया होगा। यह दाखिल
तो दूसरे स्कूलों के खत देख कर भेजा जाता है। अगर
आप के लिस्ट में चढ़ाना छुट गया है तो चढ़ाने को
कृपा लाया।

आगे आप का विश्वास - { Samuel Dangari
Meymour L.P. School,
14-9-49.

Merombi R.P. 30

To The Vice Chairman District Board Ranchi
 Through the Head Supervisor of Schools Ranchi

महाशय, आपसे मेरोम्बीर Primary स्कूल के Managing Committee को मोरे से यह दीन मज्जा है कि यह हमारा मेरोम्बीर Primary स्कूल P.D.D. Charch का है। तम नीचे लिखे पंच जरूर यह दरखास्त आप को दया ब्रील विचाराधीन में पेश करता है कि हमारा यह स्कूल सरकार द्वारा Recognized है। मास्टर का B.B. से Stipend दिया जाता था, दरखस्त पेश कर उम्मेद करते हैं कि यह Stipend जबसे रोक दिया है तब से फिर मिलने का हुकुम दिया जावे ॥

आपका विश्वास -
 से मनसिद्ध मुंडिया
 ता. १४.६-१९६६ ई.

देवा बान्पुरा मुंडा

जोहन पीपनी
 बान्पुरा हारो

समुरल मुंडा

जयमसोर तोपनी खजो की
 पतरसली पनी
 समुरल हारो-पहान -
 Dharamdas Guria

समापति ई लिखा जाए गन्धु ।
 समापति इलौयाजिर-इमरोम
 जगन पाठ सीध गन्धु
 युनी मरना
 हबिल बरला

सेवा में श्रीमान हेड सुपलान्ड
कुयेशन स्कूल संची

मान्यवर महाशय,

आपकी चिह्नी
मुलाविक मैंने मैंने जिंको क्लेटी से
दो किला ①. ③. क्वान्ट का दरखस्त
तैयार करावा रुक गाइस चयमेन
①. ③. को बजरिये सवइन्स्पेक्टर
कुन्ड सारखल वाले के माफ ता.
१६-टी-१८४८ को भेज देता हूं भौए
रुक किला आपने पास भेजता
हूं। सो आप को मालूम होवे।
आपको माझा काले
सेवक

Dated.
Amlesra
The 17/9/49.

P. Purbi-Hon.
U. P. School
Amlesra.

सेवा में श्रीमान भाइसचेयरमैन
डिस्ट्रिक्ट बोर्ड - रांची

वजारीये सब इन्स्पेक्टर आफ स्कूल्स
बुन्दू सर्किल ।



मान्यवर महाशय,

निवेदन यह है कि हम

नीचे लिखे पंचगण दरखास्त पेश करते हैं कि
हमारा यह अमलेश यु.पी. स्कूल G.D.S. Church
का है, यह स्कूल सरकार द्वारा रिकग्नाइज्ड है
मास्टर्स को डी.वी. से स्टैपेन्ड दिया जाता था, हमने
इस स्कूल को मिडिल तक बढ़ाने के लिये, इस
साल से ६वां क्लास भी खोल दिये हैं।

सो हम यह दरखास्त पेश कर उम्मेद करते
हैं कि वह स्टैपेन्ड जब से रोक दिया गया है
तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।
वाजिव जान आर्ज किया आगे हुजूर मालिक
हैं। फक्त तारीख १२-८-१९४१ ई०।

आप के आज्ञाधीन:—

कालिब:- P. Purti Secretary

J. Duria. Chairman

१. श्रीमान श्री गुरुजी
२. श्रीमान श्री गुरुजी
३. श्रीमान श्री गुरुजी
४. श्रीमान श्री गुरुजी
५. श्रीमान श्री गुरुजी
६. श्रीमान श्री गुरुजी
७. श्रीमान श्री गुरुजी
८. श्रीमान श्री गुरुजी
९. श्रीमान श्री गुरुजी

Tigawal AP.

29

Church Council
Received 14-9-49
Register No. 73
Date.....
File.....
Reply No.....
Date.....

The Vice-Chairman

D. B. Ranhi

Through the sub-inspector of
schools Champur circle.

महाराज,

हम नीचे लिखे पंचगारा पर
विशेष
दखस्त पेश करते हैं कि हमारा संस्कृत
का स्कूल जो. ई. एल. चर्च का है, यह स्कूल
सरकार द्वारा मंजूर किया गया है। माष्ठों को
D. B. से स्टैपराड दिया जाता था। दखस्त
पेश कर उम्मीद करते हैं कि वह स्टैपराड
जब से रोक दिया गया है तब से फिर
मिलने का हुकुम दिया जावे।

आप के विश्वस्त

मैने जिंग कर्मियों के मेम्बरगारा

समाप्ती -

सेक्रेटरी

पंच -

Ramdeo. master
Baleriyus Minj H.P. L.P. School Digawal

पंच प्रभु सहाय टोपौ।

पंच Manohar Tomar

पंच चाना सीए

पंच दाविश्वरूप

पंच जुवेल पन्ना

पंच सुखन उरी

पंच

पंच 1234

Copy forwarded to the Head Supervisor
for information.

Church Council
Received. 21-9-49
Register No. 74
Date.....
File To.....
Reply.....
Date..... The

Kotomabga, L.P.

(28)

Head Supervisor G. E. L. Church
Rauchi

महोदय,

हम नीचे लिखे पंचगशा यह बखस्त दूजूर के सामने
पेश करते हैं कि हमारा यह स्कूल G. E. L. Church का है,
और सरकार जारिये मंजूर किई गई है, जो माष्टरों को D.B.
से stipend मिलती थी।

हम पंचगशा आप के सामने यह आवेदनपत्र
पेश करते हैं कि हम लोगों के गुरुमों को तलक जो १९४२ के
मार्च माहिने से रोक दिई गई है फिर से मिलने के लिये दुरुस्त
करिवाये। हम लोग ऐसे काम के हेतु आप को हार्दिक
धन्यवाद देंगे।

आप के भाइयाँ,
कोलोमडोगा के पंचगशा,

के. एम. कंडुलना,

निचोपि म कंडुलना

गुणयाय कंडुलना

प्र: मोहन बांग कोलोमडोगा

मनसिध कंडुलना

गामिरुल कंडुलना

सहीमसो हदस कंडुलना

मदरिन कंडुलना

प्रमुदयाल कंडुलना

Church Council
 Received.....
 Register No.....
 Date.....
 File.....
 By.....
 Limit.....

Domtoli U.P.

(27)

वहजर जनाव हेडसुपर भइजर लुथेरन स्कूल्स रांची।
 को दरखस्त का यह नकल दिया जाता है।

वहजर जनाव भइसचेयरमैन डी०बी० रांची
 वजरिख - सब इन्सपेक्टर ऑफ स्कूल्स सिमडेगा इस्ट
 महाशय,

हेड सुपर भैजर लुथेरन स्कूल्स रांची के
 पत्र न० ३६६-४६६ तारीख २-६-४६ के अनुसार
 हम डोमटोली यू० पी० स्कूल के मैनिजिंग कमिटी
 के पंचगारा यह दरखस्त पेश करते हैं कि
 हमारा यह स्कूल जी० डी० एल चर्च का है। यह
 स्कूल सरकार द्वारा स्वीकृति हुई है। मास्टर्स को
 डी० बी० से स्टैपेन्ड दिया जाता था। दरखस्त
 पेश कर उम्मेद करते हैं कि वह स्टैपेन्ड जब से
 रोक दिया गया है तब से फिर मिलने का हुकुम दिया
 जावे।

ऐसी दया के लिये हम आप के शरणी हैं।
 आइन्दे हजर मालिक हैं।

डोमटोली १४-६-४६ } आप के विश्वास्त मैनिजिंग
 कमिटी के पंचगारा
 सेकटरी - जोहन बागे

प्रेसिडेन्ट - मसीह प्रकाश बागे

दाऊद जईया डोमटोली
 इ. स. हा. का लाइया डोमटोली
 स. हा. म. का स. हा. डोमटोली
 प. हा. लुथेरन डोमटोली
 पू. हा. प्र. सा. बागे

पोलुस लुथेरन
 डोमटोली

मसीहदास बाबा
 डोमटोली

मसीहदास मुंडा
 डोमटोली

Thomas Bage
 Patras Bage
 Chajar Sang

Jaddi L.P.

(26)

Church Council
Received 21-9-49
Register No. 77
Date...
File...
Reply No...
Date...

The Vice-Chairman
D. B. Ranehi
Through the Sub-Inspector of Schools
Champur-Circle.

महाराज,
हम नीचे लिखे पंचगरा यह दरखास्त
पेश करते हैं कि हमारा यह जमी का स्कूल
जीव इंद्र रत्न चर्च का है। यह स्कूल सरकार
द्वारा मंजूर किया गया है। मास्टर को — डी. बी. से
हैंडपैरा दिया जाता था। दरखास्त पेश कर उमाप
करते हैं कि वह हैंडपैरा जन से रोक दिया
गया है, तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे

आप के निश्चय
मैनेजिंग कमीटी के मेम्बरगण:-
Rev Jaynasinh Mung Chaurman
अध्यक्ष जियुस मुन्ना भईस चौधर मैन
सिस्तीपाल मुन्ना से जीटी
मासिन-सुलभो-सुजांची. 15-8-82 ई
Sd- Simon Munde 15-9-49 Year Member
महाराज. डी. बी. रानेही

Chakra
S. G. 7 schools,
Champur.

17-9-49

Copy to the Head Supervisor
for information.

OFFICE OF THE HEADSUPERVISOR LUTHERAN SCHOOLS?
RANCHI.

MR,
MR, C.D.Sirka
Headmaster,

Memo No 369.469.

Ranchi.
2.9.49.

To,
The Headmaster, of all Primary School of G.E.L.Church,
Mahasay,

Ap niche likhe adhar par D.B. grant ke liye niwedan
patar dijiye.

School men ek managing committee niyukt kihiye. Managing
Committee itna जरूर लिखें :- हमें निचे लिखे पंचगन यह
darkhast पेश करते हैं कि हमारा यह school G.E.L.Church का
है। यह school सरकार द्वारा recognized है। Masterong को D .B.
से stipend दिया जाता है Darkhast पेश कर उम्मीद करते हैं कि
वह stipend जब से रोक दिया है तब से फिर मिलने का हुकूम
दिया जावे.

N.B. :-1 Darkhast Vice-Chairman D.B.Ranchi, के पास through अपने
अपने Circle Sub-Inspector के भेजीये.

2. Darkhast का नकल is office में भेजीये.

Ap के बिस्वस्त,

C.D. Sirka
Head Supervisor,

Lutheran Schools,
Ranchi.

(1)

शिवगढ़ Managing Committee द्वारा

To,

The Vice Chairman District Board Ramesh
through the Sub-Inspector of schools
Khunti West circle.

महोदय,

आप से दोन बारज हप्तों की ऐसी है कि यह
हमारा शिवगढ़ का Primary स्कूल D.D. Church
का है वह नीचे लिखे पंच गण यह परवस्त आप
के वार्षिक विचार नीचे पेश करते हैं कि हमारा यह
स्कूल सरकार द्वारा Recognized है मस्टर का ग्रा. स.
से Stipend दिया जाता था। परवस्त पेश कर
उम्मेद करते हैं कि यह Stipend जब से रोक दिया है
तब से फिर मिलने का हुकुम दिया जावे।

महा मान्यवर मैसूरचे वरमैम-डी. बी. रांची-के निकट-स्कूल
मैमोजिंग कमिटी-की ओर से सादर निवेदन ।

मरफत -

श्रीमान सब इन्स्पेक्टर साहब स्कूल समुह साकलसिहि।

महाराय-

सावित्र चार्चना है कि हम नीचे लिखे पंचगंगा-यह
दरबस्त पेश करते हैं के हमारा-यह स्कूल जी. ई. एल चार्च
का है। यह स्कूल सरकार द्वारा-रेनोजनैज्ड है। मास्टर्स को
डी. बी. से स्टेपेन्ड दिया जाता था। दरबस्त पेश कर उम्मेद
करते हैं कि वह स्टेपेन्ड जब से रोक दिया है सब से फिर मिलने-
का दुःख दिया जावे ।

आइन्दे हुजूर मालिक है

आप के आज्ञाधीन-

स्कूल मैमोजिंग कमिटी-बोंगदा ।

ता० १३ - ६ - ४६

१. पंगरा- तोपनी बोंगदा.
२. हरदुगारा-सुरिन बोंगदा.
३. मसौददास सुरिन "
४. अजमर सिंह रौतिया "
५. धुरन् चीक बडाईक "
६. आनन्दमसौद तोपनी "
७. सुलेमान- तोपनी "
८. बीआस तोपनी "
९. पतरस तोपनी "
१०. समुएल तोपनी "
११. वेन्नामौन तोपनी "

To, The Head Supervisor
Lutheran Schools Ranchi

महाराज,

आप के आदेश अनुसार हम लतापानी
प्रिन्प. श्री. स्कूल के पंचगण Vice chairman B.B.
के पास बाजारिये हमारे स्कूल सब इन्सपेक्टर
के भेज दिये हैं जिस का नमल दरखास्त श्रीमान
के पास भी भेज रहे हैं। मैं सचिव मैन में दरखास्त
में स्कूल मैनिफेस्टो के सदस्यों का सही दस्तावेज
है।

आप का आज्ञाधीन सेवक -
इसराएल कटकेटा
लतापानी
पो. जे. सिमडेगा
रान्ची।
११-८-४८

(5)

7. The Vicechairman D. B. Ranchi
Through the Sub Inspector of Schools
Simdega Circle.

महाशय

सेवा में नम्र निवेदन है कि हम लतापानी
Prin. धर्म स्कूल के नीचे लिखे मैंने जि. कमेटी के पंचगण
यह श्री दरखास्त पेश करते हैं कि यह हमारा स्कूल
जी. ई. एल. चार्ज का है। यह स्कूल सरकार द्वारा लोअर
प्राइमरी मंजूरी स्कूल है। इस स्कूल के मास्टरों को शि. B.
से स्टैपेन्ड दिया जाता था लेकिन १८४८ मार्च महिने
से बिलकुल रोक दिया गया है जिससे हम यहां के
जनता को अपने बच्चों की पढ़ाई में बहुत ही नुकसान
उठाना पड़ रहा है फिर भी इस स्कूल को १. पी. से थ. पी.
कायम करने में बहुत ही इच्छुक हैं। ॥ काश खोल दिये हैं
तीन शिक्षक रखे हैं जिससे जो भी कठिनाई हो रहा है
जमा रोल संख्या ६० है। वारंते यह दरखास्त पेश कर
उम्मेद करते हैं कि जब से स्टैपेन्ड रोक दिया गया है तब
से वह स्टैपेन्ड मिलने का हुक्म दिया जायतवा माइन्डे
भी मिलते ही रहे।

माइन्डे हुजूर मालिक हैं।

१. कमेटी के पंचों का नाम कठिब - इसराएल कोरेटा
२. जुनल बा.
३. पतरराउठिया
४. कलियर नागा
५. मसीह दाउ कोरेटा
६. पिडाई गोड़
७. सुरवनाच धारसी -
- लतापानी
पो. ऑ. सिमडेगा
रांची
ता. ११-४-४३

To

Karantoli (6)

The Head Supervisor Lutheran Schools Ranchi
Through the Chairman Burju

महोदय,

हम मेनेजिंग कमिटी के पंचगण यह दरखास्त पेश करते हैं कि हमारा यह करंजटोली यू. पी. स्कूल जी. ई. एल चर्च का है। यह स्कूल सरकार द्वारा रिकोगनाईज है। मास्ट्रो को डी. बी. से स्टैपेन्ड दिया जाता था। दरखास्त पेशकर उम्मेद करते हैं कि वह स्टैपेन्ड जब से रोक दिया तब से मिलने का हुक्म दिया जावे।
भाइन्दे इन्जर भाप ही मालिक हैं।

Copy forwarded to the
S. J. S. Khumbi.

सेक्रेटरी

Mansidh Topno

Karantoli

12-9-49

भाप का भाइयाधीन सेवक
स्कूल मेनेजिंग कमिटी सेक्रेटरी
सभापति K. D. Soy
सेक्रेटरी M. Topno

पंचों के नाम: -

- १ सन्तीमच चम्पी करंजटोली।
- २ यकुब चम्पी करंजटोली।
- ३ योहन चम्पी करंजटोली।
- ४ सुलेमान मुन्डू करंजटोली।
- ५ इशाहक चम्पी सिद्ध।
- ६ योहन चम्पी सिद्ध।
- ७ दुःसुसिंग गौतम सिद्ध।
- ८ बुधु मुन्डा सिद्ध।
- ९ मन्दरुं मुन्डा जैरटोनांग।
- १० मतिरस सोय जैरटोनांग।
- ११ मीका सोय बिगदा।

Forwarded to the
(Hr) Supervisor Secretary
G. E. L. Church Ranchi for
medful.
M. D. Soy 16/9/49
President Burju
Synod.

Baghiya R.P. (7)

To

the Vice chairman District
Board Ranchi
Through the Sub Inspector of schools
west circle Khunti

जयदेव परवर सभापति,
आज गुजारा है कि हम नीचे
लिखे पंचन यह दरखस्त पेश करते हैं कि हमारा
यह स्कूल जी० ई० एल० चर्च का है। यह
स्कूल सरकार द्वारा रिकोजनिज्ड है। माष्टरो का
डी०बी० से स्टैपेन्ड दिया जाता था दरखस्त
पेश कर उम्मेद करते कि वह स्टैपेन्ड जब से
रोक दिया है तब से फिर मिलने का हुक्म दिया
जावे।

आइन्दे हुजूर मालिक है।

बाधिया एल० पी०
स्कूल
ता० १४-६-४६

आपके विश्वास पंचन मेनेजिंग कमिटी
बाधिया जी० ई० एल० चर्च एल० पी०
स्कूल। पो० ओ० बरदा जीला रांची।

१. योहन तोपनो उराम
२. आसफ गुडिया बाधिया
३. मनसिद्ध तोपनो उराम
४. यूसफ होरो बरेंग
५. दानिएल भोगरा ह्मे

श्रीमान

माइस चेयरमैन डिस्ट्रिक्ट बोर्ड रांची

वजारीये -

सब-इन्सपेक्टर स.प्र. स्कूल

पूर्वी सरकल सिमडेगा

महाशय

हम नीचे लिखे पंचगण यह दरवास्त पेश करते हैं, कि हमारा यह स्कूल जो जी. ई. एल. चर्च का है। यह स्कूल सरकार की ओर से स्वीकृत है। शिक्षक को डी. बी. से वेतन दिया जाता था। दरवास्त पेश कर उम्मीद करते हैं कि वह वेतन जब से रोक दिया गया है, फिर मिलने का इकम दिया जावे।

एल. पी. स्कूल
बड़ीबिरिगा
१३ सितम्बर १९४६

आइन्दे हुजूर मालिक हैं

आप के बिस्वस्त

मंतेजिग कमिटी के सदस्य

चेयरमैन - अस. कंगुल ना बड़ि बिरिगा

सेक्रेटरी - शिक्षक बरनाबस लुगुन

अस. कंगुल ना

इसाइल कंगुल ना

बिपु सुरिन

हुहु बड़िगा

Narain...

(8)

To The Vice chairman District Board
Rauchi Through the Sub Inspector of
Schools West Circle Khunti.

गरीब परिवार समाप्त

मैंने गुजारी है कि हम नीचे लिखे पंचन यह
दस्तावेज पेश करते हैं कि हमारा यह स्कूल
जो ई. एल. चर्च का है। यह स्कूल सरकार
द्वारा रिकोजनिज्ड है। माइनों का डी. बी. से
स्टैपड दिया जाता था दस्तावेज पेश कर उम्मेद
करते हैं कि वह स्टैपड अब से रोक दिया
है तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

नराहनु एल. पी.
स्कूल
ता. १४-६-४६

अबने हुजुर मालिक हैं
आप के विवास्त पंचन मेनेजिंग
कमिटी नराहनु जो. ई. एल. चर्च
एल. पी. स्कूल पो. भी. वरदा जिला
रांची ।

- पंच - १ लखनास लुगून नरहनु
" २ निपरजन मनसोद्व मनकी बलगीदा
" ३ पौलुरा सुरिन काराकेल
" ४ लथानिपुल सुरिन काराकेल
" ५ विदलचम सुरिन

Mittling A.P.

(10)

श्रीमान

वाइस चैयरमैन डिस्ट्रिक्ट बोर्ड राँची

बजरिये

सब-इन्सपेक्टर आफ स्कूलस

पूर्वी सर्किल सिमडेगा

महाशय,

हम नीचे लिखे पंच गण यह दखवस्त पेश
करते हैं कि हमारा यह स्कूल जी० ई० एल० चर्च का है।
यह स्कूल सरकार की ओर से स्वीकृति है। यहाँ के प्रथम
शिक्षक को डी० बी० से वेतन दिया जाता था। दखवस्त पेश
कर उम्मीद करते हैं कि वह वेतन जब से होक दिया गया है
फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

आइन्दे हुजूर मालिक है

ता: १३. ६. ४६

आप के विश्वस्त तिलिगि यू० पी०
स्कूल के मैनेजिंग कमिटी के
सदस्य
चैयरमैन J. Horu

१ हकूमा गुड़िया

२ पोहल देइज

३ सन्तोष होरो

४ समुल्ल तोपनो

५ S. Topno

६ निकोदीम तोपनो

७ पोहल बरला

८ मनसिध बरला

सैक्रेटरी- सुलेमान देइज तिलिगि

पी० ओ० लचड़ागढ़

राँची

ता १३. ६. ४६

वा- हुजर- जमान- हेउ- सुण- भेज- जी- ई- रल- चाच
होलाह- रोच-

महाशा- ग्रापी- निवेदन- रोसा- है- जि- हम- नीच- लिखि
पंच- गरा- पट- दरवास्त- पीछा- करते- है- जि- हमारा
जी- ई- रल- पी- स्कूल- लहलाता- है- पट- स्कूल
पकर- टोली- रल- पी- स्कूल- जी- ई- रल- चाच- का
है। पट- स्कूल- सरकार- द्वारा- रिजि- नैज- है- मास्टरी
जी- डिस्ट्रीक- बोर्ड- से- स्टैपेन्ड- दिया- जाता- था-
लेकिन- सन- १९४८ ई०- के- जून- से- लेकर- अभी- तक
वन्द- है। इस- लिए- हुजर- के- पास- दरवास्त- पीछा- का
उम्मीद- करते- है- जि- वह- स्टैपेन्ड- जब- से- रोक- दिया
है। तब- से- मिलने- का- मेहरबानी- कर- हुकूम- दिया- जाय
गारन्टी- हुजर- आप- ही- मालिक- है-

आप- का- सेवक- गरा-

मुरीस गिदु पाकारटोली स्थपी स्कूल
ता: १४-६-४६ ई

मनसिद टोली नुरेडिह पाकारटोली
जोहान खलरवी नुरेडिह पाकारटोली

Dharmapakash-Prakash Pakartoli

Alfred min Z. Turidih Pakartoli

Masih Parhas Kujar Turidih Pakartoli

Date 14-9-49

The Vice Chair man D. B. Rauchi,
Rauchi.

Through The Sub Inspector of Schools
Simdega East Circle.

महामान्यवर,

वाइस चेयर मैन डी. बी. रांची,
रांची.

महोदय,

फिदाबिखन साकिन योना राजा बसा इल. पी. स्कूल के मैनेजिंग
कमेटी के पंच गरा वो आम जनता भाइयों की ओर से सादर निवेदन
निवेदन है.

कि इस नीचे लिखे पंच वो साधारण भाईगया हुजूर के
कमल चरनों पर यह दरखस्त पेश करते हैं कि इसका यह स्कूल जी. ई.
इल. चर्च का है, तथा सरकार द्वारा स्वीकृत हुआ है। यहाँ दो शिक्षक
लगातार स्कूल का काम कर रहे हैं। इनमें टेड पण्डित बाबू पतरस
तोपनी को १२० रु. मंके बारह रुपये माहवारी की दरसे डी. बी. से कटौती
तलब दिया जाता था।

बाबू पतरस तोपनी १९६४ ई. से १९६८ ई. तक काम कर १९६८ ई. में
छुट्टी ले कर काम छोड़ दिया। उस के खर्च पर १९६८ जनवरी से
बाबू जोहन ठांग टेड पण्डित का काम कर रहा है।

दरखस्त पेश कर उम्मीद करते हैं, कि वह साइपिण्ड जब से रोक
दिया है, तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जाने।

आइन्दे हुजूर मालिक हैं।

Johan Dang Head
pandit h. p. School
Rajabasa
10-9-49

मैनेजिंग कमेटी के -

१ सभापति - मनसुख सुरिन

२ सदस्यक - हुजूर डांग

३ पंचों की सहे Markas Surin

४ - Johan Samund

५ - Nicodim Samund

६ - मरदिन सुरिन

७ - नमनिहल डांग

८ - Juvathau Rungun

९ - अमिराज जोजे

१० - जैलस करला

११ - Jakarish Samund.

साधारण भाइयों की सहे।

१ - Eshu

२ - सिखास लुगुन

३ - Simon Surin

४ - जयमसोह डांग

५ - Surin

To.

The vice-chairman, D.13. Ranchi.

Ranchi.

Through the Sub-Inspector of Schools,

Sunderga East Circle.

महोदय,
नाइस-ट्रैयर मैन्-डी-जी-रॉन्ची,
रॉन्ची।

महोदय, फिदवियान साकिन मौला द्युबनाहर यू.पी. स्कूल के मैनेजिंग कमिटी के पंचगण जो आम जनता-आइयो की ओर से सादर निवेदन है।

कि हम नीचे लिखे पंच जो साधारण आइंगरा हुजूर के कमल चरणी पर यह दरखस्त पेश करते हैं; कि हमारा यह स्कूल जी. ई. एन. चर्च का है तथा सरकार द्वारा स्वीकृति हुआ है यहाँ चार शिवाक १८३८ ई. से आज तक लगातार-स्कूल का काम कर रहे हैं। इनमें होड-परिणतानु प्रकस बुद्ध को ९३)०० अंके तरह उपयुक्त माह-वारी की दर से डी. बी. से क्वार्टली तलब दिया जाता था।

दरखस्त पेश कर उम्मेद करते हैं कि वह-स्टाइपेंड (तलब) जब से रोक दिया है तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

Head Pandit. Messrs Baidh
Ghurbahar Baidh
साधारण आइंगरा की सही:-

- मैनेजिंग कमिटी के
- १. सभापति - महा गोमल गोमोवार
- २. सहायक - महा-सिंगवार
- ३. पंचों की सही:- Ram Singh Gora 10-9-49.
- ४. Benjamin Pisoni
- ५. Dharanjit Singh
- ६. सा गुणवर्ति, Ranchi 10-9-49.
- ७. Benjamin Kulkarni 10/9/49
- ८. Timotius Samad.
- ९. मगसोय सुरिन
- ११.

- १. भुवण मुन्डा
- २. भेद्यो जोहार
- ३. महा-जी३
- ४. गं दुर्ग भोगला
- ५. भोजोद मंगुलवा

महामहोदय

नाइस चैयर मैन डी० बी० शैन्ची
शैन्ची

महोदय:-

फिदवियान साकिन मौजा घुटबाहर यू० पी० स्कूल के मेनेजिंग कमेटी के पंच गरा वो आम जनता चाइयों की ओर से सादर निवेदन है।

कि हम नीचे लिखे पंच वो साधारण चाई गरा हुजूर के कमल चरखों पर यह दरखास्त पेश करते हैं कि हमारा यह स्कूल जो ई० एल० चाच का है तथा सरकार द्वारा स्वीकृत हुआ है यहां तीन शिक्षक बाबू दाऊद तोपनो १९३८ ई० के १ जून से और बाबू मतिराम डंग १९३५ ई० के १ जून फरवरी महीने से और बाबू मनसुख लुगुन १९४१ ई० के १ जून से लगातार आज तक स्कूल का काम कर रहे हैं। इन शिक्षकों को को बीच बीच में स्टाइपेन्ड मिलता था। परन्तु पीछे यह स्टाइपेन्ड बिल्कुल बन्द हो गया। बाबू राम बूढ़ हेड परिडल को केवल १३ रु माहवारी की दर से डी० बी० से स्टाइपेन्ड मिलता था। वह भी बन्द हो गया।

अतएव दरखास्त पेश कर उम्मेद करते हैं कि ऊपर्युक्त मास्टरों को जब से काम कर रहे हैं तब से आज तक का वेतन मिलने का हुकुम दिया जावे तथा वैतनिक शिक्षक बाबू मरकस बूढ़ हेड परिडल का वेतन भी जब से रोक दिया गया है तब से पुनः मिलने का हुकुम दिया जावे।

मेनेजिंग कमेटी

समासदगरा

समापति महा प्रोमस जोजोवा

सहायक प्रोमस डंग

पंच

Benjamin K. Mello

Benjamin K. Mello
10/9/49.

आइये हुजूर मालिक है।

Thomas J. J. J.

Thomas J. J. J.

जोहन् वडिंग

जोहन् वडिंग

जोहन् वडिंग

Head Pandit Shreebajee

धर्मशाला गीविना

गणेश मोडे.

Omam Bagel

महामान्यवर हेड सुपरवाइजर लुधियाना स्कूल
राँची ।

आप को धीमे सहाय ।

सहाय -

आप को मालूम कराते हैं। एस. आई के
ओर से महंगी मत्ता के लिये पहला कार्ड
१९४४-५० (मार्च से मार्च) तक का हिस्सा माँगा
हुआ था जो हम ने एस. आई के पाठ हिस्सा
बनाकर भेज दिया है। दूसरी यट कि
१९४८-४९ का क्रम से: २ रा, ३ रा, ओर चौथा
कार्डरली का महंगी ^{मत्ता} भी नहीं मिला है। इसके
लिये आप मिहर जानी करके को शिवा करेंगे।

आप का विश्वास आज्ञाकारी

As the school is
included in the list of
Primary school.
Ch. Sahay
Headmaster
7/7/49.

Christ Sahay Bag
Jadad Gandhi of
Laxman Lalpuri S.O.
School
P.O. Laxmi
Jist Ranchi

G.C.L. Stipendiary
L.P. School
Kasmar

Church Council
Received 15-9-49
Register No. 68
Date...
File...
Reply No...
Date...

वा: - हजूर जनाब जोमान चैस चेयरमैन

जो बी. बी. रॉकी वल्लारीयि स्कूल सब इन्स पेकर बेसठ
रकस रवुहो।

मेनेजिंग कमीटी

हम नौवे जोखे पंचवान यह दरबस्त चेस
करते, हैं, कि हमारा यह स्कूल ली. ई. एल. 566 चर्च
ने है। यह स्कूल सरकार द्वारा नौकोगनेल है मस्टरो
नो बी. बी. से स्टैपेड दिया जाता बा। दरबस्त चेस
कर उमेद करते हैं, कि यह स्टैपेड जब येक दिया है
तब रकस मिलाने का रु हुम दिया जावे।

Forwarded to the
Vice Chair man
District Board Kasmar
for favourable consideration
and order.

L. P. School
S. I. Khurda
B. S. Khurda

हजूर मालिक है

सुलेमान हेमरोम

याकुब हेमरोम

पुन सहय बरवा

सुलेमान हेमरोम

रही रिश्तो चाप हेमरोम

सेक्रेटरी - प्रमोदस भंगरा - गेरुडा

देवा सही पौलुस हेमरोम कस्मर

देवा सही सन्तोष केरकेरा कस्मर

देवा सही पौलुस हेमरोम कस्मर पुटकलवेली

पौलुस हेमरोम

पतरस हेमरोम

Clearer Hemrom

Maushukh Hemrom

उपस्थित
हजूर मालिक
हजूर मालिक

To the Head Supervisor Lutheran Schools, Raichur

पिम्पी जी० ई० एल० लोअर प्राइमरी मानेजिंग-

कमिटी की ओर से।

Pimpri C.P.

श्रीमान,

वैस-चेयर मैन डि० बी० रांन्ची

द्वारा विद्यालय उपनिर्दिष्ट सिसई-

सर्कल के।

महाशय!

हम नीचे लिखे पत्र गरा

यह दरखास्त पेश करते हैं, कि हमारा यह स्कूल
जी० ई० एल० चार्च का है। यह स्कूल सरकार द्वारा
मंजूर है, मास्टरों को डि० बी० से तलप दिया
जाता था। दरखास्त पेश कर उम्मीद करते हैं, कि
वह तलप जब से रोक दिया गया है, तब से
फिर मिलने का हुकुम दिया जावे।

पिम्पी.

ता० १०-६-६६

श्रीमान के बिश्वास।

खेन्नेटरी- मनसुख सुरि

सभापति- मरटीन सुरि

जी० भावु सुरि-

पतरस सुरि

मनसिद्ध सुरि

भानन्दमसह सुरि

मरटीन भाइन्द

निबुदिन कोनगाड़ी

गोविन्द मिश्र-



देपहरी कर्मा तेली-



देपहरी वली सिंह

दरखास्त आने के लिए
आपके जहाँ है।
J. P. Pimpri
J. P. Pimpri
J. P. Pimpri

बा हुजूर जनाब मैस चैयरमेन साहब

डिस्ट्रिक्ट बोर्ड सी. रांची

ता: ११-६-४६

Church Council
Received... 15-9-49
Register No... 65...
Date...
File...
Reply No...
Date...

साहाय्य

जुय मित्रेदन रेसा है कि हम नीचे
लिखे पंच गरा यह दरखस्त पेश करते हैं कि
हमारा यह स्कूल (रत्न पी स्कूल, ममाटोली)
जी. ई. रत्न. चर्च का है यह स्कूल सरकार
द्वारा रिकोनेज्ड है। मास्टर को डिस्ट्रिक्ट बोर्ड
से स्टाइपेन्ड दिया जाता है वा लेकिन १६६८
जून से लेकर अभी तक बन्द है। इस लिये
हुजूर के पास यह दरखस्त पेश कर उम्मेद
करते हैं कि वह स्टाइपेन्ड जब से रोक
दिया है तब से फौरन मिलाने का हुक्म
दिया जावे। लाइन्डे हुजूर आप मालिक हैं।

जुय का सेवक गरा

१. प्रचारक रिक्लेमिती हुजूर
२. मंगल तिगा
३. मनमसी कुल मास्टर
४. इन्चुल जेव
५. मन्सिद सिन्हा
६. अगन डीव
७. प. प. ११/१
८. दाइमिडा
९. सोमेल तीगा
१०. भुदयाल केरकेटा

From - L.P. School
Unikel
P.O. Torpa Unikel
Dist - Ranchi
2/11/49

Church Council
Received: 11-9-49
Register No. 64
Date:
File:
Reply No.
Date:

The
Vice Chairman D.B. Ranchi
Through - The circle sub Inspector
of schools west circle Khunti.

महोदय

निवेदन है कि हम नीचे लिखे
managing committee के मेम्बरान
और पंचगन यह दरबस्त पेश करते हैं
कि हमारा यह स्कूल G. E. L. Church का
है। यह स्कूल सरकार द्वारा recognized
है। मास्टर्स को D.B. से stipend दिया
जाता था। दरबस्त पेश कर उम्मेद करते हैं
कि यह stipend जब से रोक दिया है
तब से फिर मिलने का हुक्म दिया जावे।

साष्टी-मेनेजिंग कमीटी के मेम्बरान और पंचगन -



देवा
वैद्य जोहन
देवा
मंगल रावसिंह

Fr. Royan Kougari
beehy - सही खेम कोनगाड़ी

श्री इलीयाज कोनगाड़ी
मही जुमफ रोय कोनगाड़ी

मही इलीयाज कोनगाड़ी

Copy - Vice Chairman D.B. Ranchi

II Circle sub Inspector of schools
west circle Khunti

III Office of the Head supervisor of Lutheran
schools

IV Individual

No 69
From, The Headmaster, Koronji M.E. School
To, The Head Supervisor, Lutheran Schools
Ranahi.

Koronji D. 19-4-49.

Sir,

With reference to your Memo no 133/128/49
D 18-2-49, I beg to write that the
"results of audit" of the School accounts
in particular and of other private accounts
has not reached here up till now. As a
result of which the M.C. here is not in a
position to let the H.S. office know regarding
the dues falling in the name of Mr. J.
Garcia and also in the name of
Mr. C.D. Sirka (present Head Supervisor).

I, therefore, respectfully request
you to kindly come very soon here
with the audit notes done by the
C.C. treasurer and others, and set
the matter right.

P.T.O.

Yours Faithfully
SABU K. K. K.

Extract of the M.C. minute 19-4-49
held on 11-4-49 is sent to the Head Supervisor
for ^{kind} information and compliance,

Item 4.C.

" With ref. to Letter No 133/122/49, D/18-2-49.
Runechi:—

Resolved that we had been waiting for the audit note of the school account that was made during the Head mastership of Mr. C.D. Sirka, but it did not reach. The Committee requests the Head Supervisor to send it immediately. Further it requests him to come and clear the accounts of the time of Mr. J. Guria and Mr. C.D. Sirka."

SABU K. K. K.
19-4-49

श्रीमान मेस-वेयरमेन ज्योफ डिस्ट्रिक्ट बोर्ड रांची । (20)
बाजरिये

श्रीमान सब इस्पेक्टर ज्योफ स्कूल सर्कल गुमला
के निकट निवेदन ।

ता० १३-६-१९४६ ई०

Church Council	
Received...	15-6-49
Register No...	66...
Date...	महाशय
File...	
Reply No...	मे
Date...	

निवेदन ऐसी है कि हम लोग पेटसेरा एल० प्रो० स्कूल
एक मैनेजिंग कमिटी नियुक्त किये । हम निम्ने लिखे पत्र गरा
यह दरखास्त पेश करते हैं कि हमारा यह स्कूल जी० ई० एल० चार्च
का है । यह स्कूल सरकार द्वारा मंजूर है । माष्टर को डिस्ट्रिक्ट
बोर्ड से स्टेपेन्ड दिया जाता था । दरखास्त पेश कर उम्मेद करते हैं
कि वह स्टेपेन्ड जब से रोक दिया गया है तब से फिर मिलने कि
हुकूम फरमाया जाय । आइन्डे दुजूर मालिक ओ सुबिचारक हैं ।

ज्याप का बिश्वास पत्र गरा
सेक्रेटरी- स्तिधान मित्र

नि० अविहाम खाखा

जुरल एका
मामुस एका

नि०



अविहाम खाखा

P. Kerketta

प्रेम चन्द कुंठा कुंठा

To

Church Council
Received 14-2-49
Register No. 54
Date
File
Reply No.
Date

The vice-Chairman D.B. Ranchi.

Through

The School's sub Inspector, east
circle of Khunti.

बाबु को सही करने की दिशा पर नहीं कि

महोदय,

१, नीचे लिखे पत्र गन यह दर्शाते हैं, कि
हमारा यह स्कूल D.E.B. Church का है। यह स्कूल सरकार
द्वारा रिकोनैज्ड है। मस्टर्स को D.B से सैप्रेन्ड दिया जात-
था। दस्तावेज पेश कर उमेद करते हैं कि वह सैप्रेन्ड १९४८
साल के पाठ्य कृति से रोक दिया है फिर मिलने का हुक्म दिया
जाये,

आप के कृपा मिलाने मैनेजिंग कमेटी के मेम्बरान।

१ समाप्ति. Rev. V.M. Sharma

२ सेक्रेटरी श्री ३२

३ खजन्दी मरिदम २. हुडी. डाडीगु - ८७० २०७०
चौधुरी हुडी ५।२५।

जोर्ज रिमानुसल हांस (१२५)

प्रमु सहाय हुडी वा: ५५।

मनोरथ हुडी वा: ५५।

जोहन हुडी सालगाडीह - वा: ५५।

मारकोस गारुप हुडी वा: ५५।

मुनास हुडी वा: ५५।

कलेफ हेमपेम वा: ५५।

Johannulli

त ६-४६

S. P. School Barupiri

12/9/1949

To, The Head Supervisor Lutheran Schools Ranchi
Mahasay,

Hau ne yon. D. B. grant ke lige Vice-Chairman
D. B. Ranchi Kepas nisedan patar vej diya.

S. Purty.
Barupiri

Church Council
Received 14-9-49
Register No. 59
Date
File
Reply No.
To

Barupiri L. P. (22)

L. P. School Barupiri
Date 12/9/1949

To,

The Vice-Chairman. D. B. Ranahi.

Through,

The Sub-Inspector ^{of Schools} East Circle Khunti
Manyawar Mahasay,

Ham niche likhe panehgan
Yah dakhast pesh Karte hain Ki hamara yah.

Barupiri School G.E.L. Church Ka hai. Yah school
Sarkar dwara recognised hai. Master Ko. D.B.
Se stipend diya jata tha. Dar khast pesh kar liened
Karte hain, Ki wah stipend jab se rok diya hai
tab se phir milne ka hukum diya jawe.

Johanbury
Chairman. S.M.C.

नयानियेन पुर्ती

Kushal my purti
master.

L.P. School.

Barupiri

मजिस्ट्रेट-पुर्ती



Silas Purty

Secretary

School Managing Committee

Nirmal Purty.

Joseph Purty

Amos Purty



241-451

12-9-49

15-11-1951

अद्वैत-संज्ञा
१३/१२/१३

Wong Wong F. b. 2000

David Greenleaf

Priloge: 2. nč.

22 Nov 1917

Wife

27th Nov 1950

Handwritten text (likely bleed-through from the reverse side):
D. D. or there
... auf der ...
... nach ...

James
D. D. or not at all. I am not at all
in the least interested in the
subject of the book.

[Faint handwritten text at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

Supervisor
Schools Ranchi

schools

It is a very good idea to have a good record of the work done on the project.

our AGG-Grassman P. B. Bower

90' The Rice-Croftman P. B. P.

The Headsupervisor G.O.D. Church Schools
Ranchi.

महाशय

सुजूर से हम पंचगरा यह दरखस्त पेश करते हैं
कि यह हमारे स्कूल-जी-इ-एल-चर्च का है यह स्कूल
सरकार से रिकोक्नेज्ड है। माटरों को जी०बी० से स्टैपेन्ड
दिया जाता था। दरखस्त पेश कर उम्द करते हैं कि वह
स्टैपेन्ड जब से रोक दिया है फिर से मिलने का हुकुम
दिया जावे।

मइन्दे इजूर मालिक है

Church Council
Received... 13-9...
Register No. 51...
Date.....
File.....
Reply No.....
Date.....

आप के आज्ञाधीन सेवक
स्कूल मेनेजिंग कमिटी-प्रोजेज-यु-पी-
स्कूल जलडेगा-

सेक्रेटरी- Daniel Surin Jaldega
9.9.49

सभापति- Habil Surin Jaldega - 9.9.49
सहायक सभापति- Juel Surin Jaldega - 9.9.49
खजान्ची - सुहेम सुनिन जलडेगा ब. ख.
सहायक खजान्ची- मोहमोन सुनिन जलडेगा ६-ख.
पंचगरा- ६ वी 31 9/12 1949 - ६-५५

हलियस मीन ६-१५



के पास है मसुदा जलडेगा ६-५५

नोट - नीचे दिये हुए महाशयों के नामों में एक रकम दिया जाता है:-

1. Vicechairman D.B. Ranchi.
2. Sub Inspector of Schools, Dachnagark Circle Simdega.
3. Head Supervisor of G.O.D. Church Schools Ranchi.

नोट - हल में (जानवरी १९५५ से) यहां के माटर ये हैं- बड़ले के माटरों
से स्कूल की हलत बिगड़ गई थी: सो वे हटा दिये गये हैं-

- हल में-
- I Daniel Surin Jaldega M.O. & J. pass
 - II Asha Surin " M.O. & J. pass
 - III Matias Surin " M.O. pass & J. sell.

Church Council
Received... 13-2-
Register No. 50...
Date...
File...
Reply No...
Date...

श्रीमान, माईन-चेपरमैन डिस्ट्रिक्ट बोर्ड रांची।
वजहिये, स्कूल-सब-इन्सपेक्टर सिमडेगा
इस संकेत।

महोदय,
हम ओम्बोदे यू. पी. स्कूल के
मेनेजिंग कमिटी के नीचे लिखे पंचगशा
पर मरजी करवास्त माप के यस्ता तले पैशमैरे हैं।
१. कि हमारा परस्कूल जी. ई. रंग चर्चिया है।
२. परस्कूल सरकार-द्वारा मांगरी (Reorganised) है।
३. मास्टरों को डी. बी. इन्सपेक्टर दिया जाता था।
पर इस स्कूल के मास्टरों का इन्सपेक्टर गत मार्च
१९४२ ई. से बिलकुल सब तम बन्द है। इसलिये
हम कमिटी के पंचगशा पर मरजी करवास्त पैश
पर उम्मेद करते हैं कि परस्कूलपेन्ड जबसे
सेम दिया गया है, तब से पुनः मिलने का हुकम
दिया जावे।
इसके लिए माप का दार्दिन धन्यवाद।

कमिटी के पंचगशा।

१. जारिन कड़मी ओम्बोदे लमापति ब. ख
२. किरत कल्याण मड़की. ब. ख
३. जूनाल मड़की ओम्बोदे ब. ख.
४. हाबिल सुनिन जलडेगा ब. ख.
५. मातपस सुनिन जलडेगा ब. ख.
६. एयुन बीडिंग सिजोग ब. ख.

१०-६-४६

माइन्डे हुजुरमालिक हैं।

माप का विश्वास्त
मस्किहास वरजो हेड परिसत
यू. पी. स्कूल ओम्बोदे
पी. ओ. लचडा गढ़
(रांची)

10/9/1949

Chh
 13-9
 44/11
 11/9/11
 Date
 Reply No
 Date

Jointed Folio B.P.

(26)

To

The vice chairman District Board
 Ranchi.
 Through the sub Inspector Sachragarb
 circle Simdega.

महोदय- हम नीचे लिखे पंचगण यह दस्तावेज
 देय करते हैं कि हमरा यह स्कूल जी. ई. एल.
 चर्च का है यह स्कूल सरकार द्वारा मंजूर है।
 मछरी को याने -

- I Christ Kalyan Bage
- II Christopher Bage
- III Kaleb Bage
- IV Jaimasih Surin

डी. बी. से तलब दिया जाता था - दरवाहतपेश
 कर उमेव करते हैं कि वह तलब जब से रोक
 दिया है तब से फिर मिलने का हुक्म दिया
 जावे।

मैने जिग कोमटी - माहन्दी हुजूर मारिक

समयति जयमसौह तोपनो वः सः
 सेनेदरी दाऊद डांग बः सः

प्राणिसाद बागे वः सः
 हाभुरव बागे वः सः
 लौधिलेउस बागे वः सः
 दाऊद बागे वः सः



देसही
 दाऊद डांग
 वः सः

जोन्हाटीली

ला: २-६-४६

शीमान, भाईस चौपर मेन डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, रांची ।

वज्ररिये, स्कूल सब इन्सपेक्टर, सिसाई ।

महाशय,

टकरा यू०पी० कन्याघाट शाला के मेनेजिंग कमिटी के पंचगण जो नीचे लिखे गये हैं यह भर्जो दरवास्त आप के बरा तले पेश करते हैं — कि १. हमरा यह स्कूल जी० ई० एल० चर्च है। २. यह स्कूल सर्कार द्वारा recognized है।

३. मास्टरो जो D.B. से Stipend दिया जाता था।

पर इस स्कूल के मास्टरो का Stipend गत मार्च १९६८ से बिल्कुल अब तक बन्द है। इसलिये हम कमिटी के पंचगण यह भर्जो दरवास्त पेश कर उम्मेद करते हैं कि वह Stipend जब से रोक दिया गया है तब से पुनः मिलने का इकम दिया जाये। इसके प्रति आप को हार्दिक धन्यवाद ।

आपके इजुर मालिक हैं

१. Rev. Santosh Swain

समापति, मेनेजिंग कमिटी

आप का विश्वास
डेड मास्टर,

बरावास सुरिन

सेक्रेटरी, मेनेजिंग कमिटी

वः खास.

२. श्रीमति तकीचा सुरिन बः खास

३. Kalaph Kerketta Ranch.

४. Bara member.

५. M. Tuti member.

६. M. Parti member

From

Jargatta L. P.

Managing Committee of Jargatta stipendiary

L. P. School Date 8.9.49.

Church Council

Received... 10-9-49

Register No. 40.

Date.....

File.....

Reply No.....

Date.....

To

The Head Supervisor of all Primary schools
of the G. E. L. Church Ranchi.

Mahasay,

Jargatta L. P. School ke Managing committee
yah miwedan patar pesh karte hain ki hamara yah
school G. E. L. church ka hai yah school Sarkar
dwara recognized hai. Mastering ko D. B. se stipend
diya jata tha. Managing committee darkhast pesh kar
ummed karte hain ki wah stipend jab se rok liya
hai tab se phir milne ka hukum kiya jame.

(1) Chhayanen Pracharak Dh. Buxla 8/8.9/49

(2) मामुस मींज जरजटा ता: ८-६-४६

(3)

(3)



तेतली संग भगत डंगव हे. ह. ली. रं. ॥

(4) कुशल एड्स जा. जा. टा. ता: ८-६-४६

आ. ह. ला.



अकाइम टोपो समजोरी

(5)



सोपडा
बि. साई टोपो
जरजटा

(6)



पुम्मा कुजर जरजटा

(7)



कन्दरा पुजार

(8) Eliash Kuly
8/9/49

Secretary

Paulus Dekar Jargatta

Date- 8/9/49

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH
CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mr. A. R. Tirkey, I. A.

Secretary Western Synod

G. E. L. CHURCH

CHAINPUR, P. O.

Dist. RANCHI, BIHAR.

Memo No 43 ^{A2} /ay Date 6th Oct. 1944

To The Head Supervisor
Lutheran schools, Ranchi.

Dear Sir,

Not finding the following
Mission Schools enlisted in your list
and as told by many honourable
Synod Council Members may I ask
you under what provision they have
been given to the District Board.

- E.C. Put up list
- | | |
|-------------------------------|---------|
| 1. Bansdia L.P. school. | } State |
| 2. Gambharia " " | |
| 3. Raghunathpur Tukantol M.P. | |
| 4. Amgaon M.P. school. | |
| 5. Kante L.P. " " | |
| 6. Sepeelih " " | |
| 7. Chhechhari " " | |

Faithfully yours

[Signature]
Geetry 6/10

LIST OF PRIMARY SCHOOLS.
under the District Board Ranchi.

U.P. Schools		Post office	Sub circle
1. Karanjtoli	...	Murhu	Khunti East.
2. Umbulbaha	...	Bandgaon	Do.
3. Jurdag	...	Karra	Do West.
4. Diankel	...	Torpa	Do - do.
5. Kotbo	...	Bassia	Do. do.
6. Kumbhari	...	Do	Do. Sisai.
7. Pakra	...	Do	Sisai
8. Tati kurkura	...	Bassia	Sisai.
9. Konsode	...	Lachragarh	Simdega West. East.
10. Domtoli	...	Kolebira	Do. at East.
11. Jonhatoli	...	Lachragarh	Do East.
12. Lomboi m.v.	...	Kolebira	Simdega East.
13. Titling	...	Lachragarh	Do - do
14. Ambapani	...	Koronjo	
15. Ranikhatanga	...	Itki	
16. Darigutu	...	Khunti	
17. Tapkera	...	Barda	
18. Khatanga	...	Barda	
19. Ghutbahar	...	Simdega	
20.			
<u>L.P. Schools</u>			
20. Serenghatu	...	Lohardaga	.....
21. Kumbatoli	...	Lohardaga	...
22. Gopalpur	...	Jariagarh	...
23. Bajigama	...	Murhu	...
24. Barupiri	...	Do	...
25. Jilingkela	...	Khunti	...
26. Kotna	...	Murhu	...
27. Siankel	...	Do	...
28. Birinta	...	Torpa	...
29. Koenara	...	Barda	...
30. Uyur	...	Torpa	...
31. Kasmir	...	Torpa	...
32. Amma	...	Do	...
33. Urikel	...	Do	...
34. Merombir	...	Do	...
35. Ukurimandi	...	Do	...
36. Narahatu	...	Do	...
37. Baghia	...	Do	...
38. Bisrampur	...	Do	...
39. Arangi	...	Gumla	...
40. Petsera	...	Balkot	...
41. Sardi	...	Chainpur	...
42. Tigawal	...	Chainpur	...
43. Birkera	...	Do	...
44. Jaddi	...	Raidih	...
45. Sapo	...	Do	...
46. Majhatoli	...	Do	...
47. Sursang	...	Do	Head Supervisor
48. Kasira	...	Do	Primary Schools, Ranchi.
49. Jarjatta	...	Do	...
50. Tipkapani	...	Manjgaon.	...
51. Pakairtoli	...	Gumla	...
52. Rendwa	...	Bassia	...
53. Pimpi	...	Do	...
54. Bongda	...	Do	...
55. Loyonkel	...	Do	...
56. Kusumtoli	...	Do	...
57. Jalka	...	Sisai	...
58. Ella	...	Lachragarh	...

L.P.Schools

Post office

Sub circle

59. Jaldega	...	Lessia	....
60. Binjhiapani	...	Birmitrapur	....
61. Baribiringa	...	Lachragarh.	....
62. Kolomdega	...	Kolebira	....
63. Kahupani	...	Simdega	....
64. Kerea	...	Do	....
65. Kutnia	...	Koronjo	....
66. Latapani	...	Simdega	....
67. Rajabassa	...	Simdega	....
68. Kruskela	...	Biru.	....
69. Saraipani	...	do	....
70. Birnibera	...	Simdehs	....
71. Bhirikudar	...	Biru	....
72. Kinbira	...	Biru	....
73. Karjidanr	...	Biru	....
74. Jamadohar	...	Simdega	....
75. Goreabahal	...	Kinkel	....
76. Jatatoli	...	Do	....
77. Konjoba	...	Kinkel	....
78. Sanwa	...	Do	....
79. Qatadih	...	Do	....
80. Pogloya	...	Lachgarh	....
81. Kurmul	...	Kamdara	....
82. Kherkhai	...	Tapkara	....
83. Mamabagina	...	Lachragarh	....
84. Baraibera	...	Simdega	....
85. Gossner	...	Ranchi.	....

D.B.Aided Schools.

86. Amlessa	...
87. Churdag	...
88. Takarma	...
89. Govindpur	...
90. Burju	...
91. Lohardaga	...
92. Kondra	...
93. Gumla	...
94. Chirodanr	...

Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

महशय

1. ~~हस्ताक्षर~~ मनु के लिये G.E.L. Church Primary Schooling में का
लिफ्ट भेजा जादी है - इस लिफ्ट में निम्नलिखित अनुमति वांछनी
कि मनु के सिरोड में I और II कक्षाओं की इकाई है, III हरेक स्कूल
की मातृ-प्रेत मोलिया-सिवा। पूरा पत्ता (जोद का भी नहीं, प्रेत मोलिया-
को लिखा) III. किन्तु एक कक्षा के फूल फल इत्यादि के हलकों में है
III किन्तु Deputy और Sub-inspector of schools के पास है मनु 200 दिनांक-
2. देहा है मनु के सिरोड के मध्य और इन एसाइने वाले M.E.
श्री. P., L.P., तबली का लिफ्ट पूरा पत्ता के साथ-प्रैत किन्तु
S.D.S. का मीर... श्री और Deputy और Sub-inspector of
Schools के एकत्राल में उस्ता है वांछनी। -
3. मात्र चौथे un-recognised या proposed schools हैं न
उन का नु देहा है लिफ्ट दीजिये -
4. मनु के मध्य सिरोड के मध्य के एक तरफों को हिदायत दे जिये
कि मनु के G.E.L. Cha Correspondent: G.E.L. Church Schools, Ranchi
~~President~~ के पास लिखा पती - Synod President के पास लिखा
1. Rev. J.A. Kujur मनु - मीर हर लिखा पती में एक - मनु पूरा
President Northern Synod. पती (full address) मीर किन्तु Deputy
G.E.L. Church, Ranchi. और Sub-inspector के पास लिखा है
उसे लिफ्ट है लिफ्ट -
2. Rev. C.B. Munz
President Western Synod.
G.E.L. Church Chainpur - P.O. Chainpur. Dt Ranchi
3. Rev. A. Bara - President Kunkel Synod.
G.E.L. Church Kunkel - P.O. Kunkel, Dt. Ranchi.
4. Rev. Samuel Bage - President Khutitoly Synod
G.E.L. Church Khutitoly - P.O. Sindaga - Dt. Ranchi.
5. Rev. O.B. Ainal - President Koronjo Synod.
G.E.L. Church Koronjo - P.O. Koronjo. Dt. Ranchi.
6. Rev. S. Surin - Takarna Synod President Takarna.
P.O. R. Lassea, Dt. Ranchi.
7. Rev. C.K. Bhengra - Synod President Govindpur
P.O. Jariagarh, Dt. Ranchi.
8. Rev. K.D. Soy - Synod President - Burju. P.O. Murhu Dt Ranchi
9. यह सब लिफ्ट डू
मनु का इसे लिफ्ट जान कर शीघ्र तरफों का लिफ्ट
अपर कहे गुहार शीघ्र भेजिये। -

कृपा कर इसे जल्द ही जान कर शीघ्र फिलों का डिप्ट
अपर कहेनुसार शीघ्र भेजिये। —

No 10A/49
8/20/7/49

LIST OF SCHOOLS IN THE WESTERN SYNOD, CHAINPUR

NAME OF ILAKA	NAME OF SCHOOL	POST OFFICE	CIRCLE OF S/S or S/S/S of SCHOOLS	STIPENDIARY OR UN-STIPENDIARY etc.
1. CHAINPUR	1) P.H.E. SCHOOL CHAINPUR	CHAINPUR	8/9/5 Ranchi	
	2) M.E. SCHOOL "	do	8/9/5 Gumla	unaided
	3) P.M.V. SCHOOL AMBAON	do	do	"
	4) L.P. SCHOOL SARDIH	do	5/2/5 Champur	un-stipendiary
	5) " " TIGAWAL	do	"	"
	6) " " BIRKERA	do	"	"
	7) " " JADI	do	"	"
2. GUMLA	8) M.V. SCHOOL GUMLA	GUMLA	8/9/5 Gumla	B. STIPENDIARY
	9) P.M.V. " TURVOLI	do	"	UN-STIP.
	10) L.P. SCHOOL SOPO	MAJHATOLI	5/2/5 Champur	"
	11) " " MAJHATOLI	do	"	"
	12) " " JARJATTA	do	"	"
	13) " " PANARTOLI	5/2/5 Gumla	"	"
3. KONDRA	14) M.V. SCHOOL KONDRA	do	8/9/5 CHAMPUR	B. STORY
	15) " " CHRODARN	do	do	UN-STIP
	16) L.P. SCHOOL SURSANG	do	5/2/5 CHPUR	do
	17) " " KASIRA	do	do	do
	18) " " TIRKAPANI	do	do	do

Ref. in Memo No 290-98 8/15-7-49, submitted to
2nd Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi for necessary action

Signature
S.S. Singh
20/7/49

No.	Name of School	Post office.	Circle or Sub Inspector S/D. I.	Remarks
1	Tati-Kunkura	Lassia.	Sesai Circle	Raised M.E. from 1949
2	Konsode.	Lachragarh.	Simdega East Circle	Raised M.E. from 1949
3	Dontali	Kolebira	Simdega East Circle	Raised M.E. from 1948
4	Jonhatali	Lassia.	Simdega East Circle	Raised M.E. from 1949
5	Tibling	Lachragarh	Simdega East Circle	
6	L.P. School Coykera.	Lassia.	Sesai Circle	
7	Kusumtali	Lassia.	Sesai Circle	
8	Ella	Lachragarh	Simdega East Circle	
9	Jaldegia.	Lassia	Simdega East Circle	Raised U.P. from 1949
10	Baribiringa	Lachragarh	Simdega East Circle	Raised U.P. from 1949
11	Pogloya.	Lachragarh	Simdega East Circle	
new L.P. Schools. Started from 1949				
12	Junkala.	Kolebira	Simdega East Circle	not recognised.
13	Gawardhosa.	Kolebira	Simdega East Circle	not recognised
14	Raibera	Kolebira	Simdega East Circle	not recognised
15	Chaurapani	Kolebira	Simdega East Circle	not recognised
16	Pitno.	Lachragarh Kolebira	Simdega East Circle	Not recognised
17	Serengchhapar.	Lachragarh	Simdega East Circle	Not recognised
18	Jamtali	Lassia.	Simdega East Circle	U.P. School started 1949 Not recognised
19	Chorbindha.	Lassia.	Simdega East Circle	U.P. School started 1949 Not recognised
D.B. Aided School.				
20	Tekarna. Girls' Schol.	Lassia	Sesai Circle	Girls' U.P. School.

Yours faithfully.

S. Singh
19/7/49

List of G. E. S. Schools. Under the District Board
Raichur.

Name of schools.	P.O.	Dist	Circle of sub-inspector	Deputy Sinderga.	Remarks.
1. Kintura...	L.P. Post office	Kochedega. Raichur	West Circle		
2. Goryabahal	L.P. Kochedega	Raichur	do		
3. Sawan	L.P. Kurdeg	"	do		Proposed L.P.
4. Gatadih	L.P. Kurdeg	"	do		to be completed
5. Konyoba	L.P. Kurdeg	"	do		
6. Jatatoli	L.P. Kurdeg	"	do		
			do		Proposed L.P.

(Unrecognized or Proposed schools list under the supervision
of Church.)

7. Kochedega	L.P. Kochedega	Raichur	West Circle	Sinderga	
8. Kusarpore	L.P. Kochedega	"	do	do	Proposed L.P.
9. Kaitura	L.P. Kochedega	"	do	do	
10. Simarura	L.P. Kurdeg	"	do	do	
11. Khinda	L.P. Kurdeg	"	do	do	
12. Karamdih	L.P. Kurdeg	"	do	do	
13. Bondobari	L.P. Kurdeg	"	do	do	
14. Maskata	L.P. Kurdeg	"	do	do	
15. Shaugrinacha	L.P. Kurdeg	"	do	do	
16. Saraipani	L.P. Kurdeg	"	do	do	
17. Qoga	L.P. Kurdeg	"	do	do	

aided M.E. School.

18. Kinkal M.E. Kinkal. Raichur.

Note:- 1-6. tak ko D.B. se milta tha, par 1948 se band ho gae.
7, 13, 11, ko. koisamay ^{D.B. se} milta tha, Chhatni humlik samay se band hua.
Baki kitne naye khote gaye hai aur school thik hi chal raha hai.

D.B. Stipend milne ki asha hai wah nahin? Kyonke mastan
se leatkar iske kisay puchhata hai. so kaisa horaha
hai. kripaye ^{Janay} ki konko shankh de rahi hai.

Yours Obedient
Synod President
A. Dera. 20/7/49.

Address of the Primary

Church Council

No.	Name of Teachers	Name of Schools	Recognized or unrecognized	P. C	Dist.	Pa
1	Immanuel Baga	L. P. Bheri Kudat	Recognized	Biru	Ranchi	
2	Charles Kerketa	L. P. Saraihani	"	"	"	
3	Anand Kumar Khess	L. P. Kruskela	"	Tamra	"	
4	Eliazer Bilung	L. P. Keondih	"	"	"	
5	Samuel Baga	L. P. Kaijidan	"	Lochedega	"	
6	Samuel Kulla	L. P. Purnapani	unrecognized	"	"	
7	Johan Tiray	L. P. Kamtara	"	Tamra	"	
8	Yuel Kerketa	L. P. Katasani	"	"	"	
9	Christ Kalyan Singh	L. P. Petsera	recognized	Palkot	"	
10	Christ Kalyan Kindo	L. P. Patatanga	unrecognized	"	"	
11	Khulitoti	M. E. school Khulitoti	recognized	Sindaga	"	

Khutitoli Synod

Sul Inspector of Schools	Deputy Inspector of Schools	
S.I. of schools West circle Simdega	D.I. of schools Simdega	
"	"	
"	"	
S.I. of schools Kintel circle	"	This school may be raised up to U.P.
"	"	
Simdega West circle	"	
"	"	
S.I. of schools Zamla east circle	D.I. of schools Zamla	
"	"	
S.I. of schools West circle Simdega	D.I. of schools Simdega	Grant-in-aid

A. B. Age
 Khutitoli
 Synod
 18-8-47

R.P. ~~Samuel~~

P.O.

westside
and
" "

1. Eshikudae.

Binn.

2. Saraihani

"

3. Kuruskela.

Tamra.

4. Keondohi.

"

5. Kargidane.

Kochedaga. - Kinnel

6. Purnapani ^{Anaaga}

"

7. Kamlara.

Tamra.

Sindaga.

8. Kalasaru.

Tamra.
Pallat

gimlar.
gimlar.

9. Petura.

"

10. Patalangar.

Sindaga

11. Khatitoli.

18-8-21
Khatitoli
Khatitoli
Khatitoli

Annual Abstract statement of Hostel Income & Expenditure, 1948
 Name of school Kormys M.E. School Hostel
 Rate of Boarding fees:- 12/- in the year

Receipts						Expenditure					
Balance of the Previous year											
Income from other sources											
Class	No of Boarder	No of free Boarder	Fees collected during the year								
I	1	1	-	-	-						
II	-	-	-	-	-						
III	2	1	12	-	-						
IV	14	-	104	-	-						
V	15	-	178	6	-						
VI	18	-	185	-	-						
VII	51	-	506	14	-						
						20	-	-			
						174	14	3			
									Meat	83	6
									Vegetable	98	-
									Fuel	127	2
									Salt	73	10
									spices	28	-
									oil	43	10
									K. oil	284	11
									Servants	189	8
									Sundry	132	14
										6	
									Total	1060	13
									Balance	120	4
									grand total	1181	2
										3	
Total						101			986	4	-
									194	14	3

Annual Abstract statement of Rice & Dal

Rate of daily consumption for each Boarder Rice 0.045, Dal 0.001

	Receipts						Expenditure					
	Rice			Dal			Rice			Dal		
	lbs	sq	ch	lbs	sq	ch	lbs	sq	ch	lbs	sq	ch
Balance in stock in the end of the Previous year	56	20	0	6	1	3	378	0	0	38	7	0
Paid as per	361	29	8	37	10	2						
Total	417	9	8	43	11	5	378	0	0	38	7	0
Balance at the end of the year							39	9	8	5	4	5

Acting Head Master
 or School chairman
 22/6/48

Annual Statement of Seat Rent Income & Expenditure for
 Name of school Karmyale-School Hostel.
 Monthly Rate of Seat Rent. Rs 0-4-0

Receipts						Expenditure		
Balance of The Previous year						Particulars of expenditure	Rs	P
Class	No of Boarders	No of Free Boarder	collected during the year					
I	1	1	-	-	-	Kitchen House		
II	-	-	-	-	-	Repair	301	11
III	2	1	3	-	-	Loan to J. N. M. M.	13	14
IV	14	-	27	6	-			
V	15	-	48	12	-			
VI	18	-	45	14	-			
VII	51	-	119	2	-			
	101	2	244	2	-	Total	315	9
					142-6-0	Balance	70	15
						Grand Total	386	8

J. Dhan.

Detailed Report of the Lutheran.....M.E.....

School at.....Koronyo....P. O.....Koronyo...Dist.. Ranchi....

For the year 1948.

1. Name of School. *Lutheran M.E. School Koronyo.*
2. Recognised or not? *Recognised.*
3. Aided or not? *Aided.*
4. Is there school M. C.? *yes*, (1) *Hd. Supervisor*
 (2) *Headmaster* (3) *Rev. S. Barla* (4) *Rev. D. Kujar* (5) *Rev. L. Dang* (6) *Mr. H. Samad* (7) *Mr. K. La Kra*
 (8) *Mr. J. Samad* (9) *Mr. M. Samad* (10) *Mr. B. Hurva* (11) *Mr. H. K. Ketta* (12) *Mr. D. K. Ketta* (13) *Mr. Hurari Lal.*
5. Is there school Hostel? *yes*
6. Teachers—males, females, trained, untrained, total.

5	1	4	2	6
---	---	---	---	---

 No. of Lutheran teachers. - 6
7. Students—

Boys	139	Christians—Lutheran & Non-Lutherans.
		164 164 <i>nil</i>
Girls	37	Non-Christians. - 12

Boarders	79	Total. 176
Day scholars	97	
8. No. of Buildings. *3*
9. No. of Rooms. *7*
10. Is there a School Library? *yes*
11. Rate of Boarding fees—

(a) Rice.	<i>4 mds 20 sur</i>
(b) Dal.	<i>20 sur</i>
(c) Money.	<i>R. 12/-</i>
(d) Seat Rent	<i>R. 3/-</i>
12. Result of Final Exams.—M. E.—No. on the roll—No. sent up—No. passed—P. C.

M. E.	70	57*		of pass.
U. P.	30	30	30	100%
L. P.	9	9	9	100%
13. Are Games played? *yes.*
14. Is there gardening? *yes*
15. How is the deficit met? *By the Shaka.*
16. Remarks.

Statistics of G. E. Lutheran M. E. & Primary School under C. C. for 194

Ilaka.....Korauja.....Pastorate or School...Lutheran M. E.....

1

Class	Pupils		Total	Christians	Non-Christians	Whether Boarders or Day Pupils				Pupils According to Tribe											
	Boys	Girls				Boarders		Day Pupils		Mundas		Uraons		Kharias		Santals		Bengalis or Hindus	Muhamadans	Other	
						B.	G.	B.	G.	B.	G.	B.	G.	B.	G.	B.	G.				
VIIA	29	-	29	29	-	20	-	9	-	17	-	5	-	7	-	-	-	-	-	-	
VII B	20	6	26	26	-	13	5	7	1	14	3	2	1	4	2	-	-	-	-	-	
VI	25	5	30	29	1	14	1	11	4	8	2	6	2	10	1	-	-	1	-	-	
V	22	4	26	23	3	11	2	11	2	10	2	7	1	3	1	-	-	-	-	2	
IV	17	11	28	25	3	6	5	11	6	6	4	3	1	5	6			2	-	1	
III	5	3	8	4	4	-	1	5	2	1	-	2	2	1	1	-	-	-	-	1	
II	5	3	8	7	1	-	-	5	3	-	3	1	-	2	-	-	-	-	-	1	
I	9	2	11	11	-	1	-	8	2	5	1	2	1	2	-	-	-	-	-	-	
K. Gar- ten (if separate from cl.1)	7	3	10	10	-	-	-	7	3	3	3	1	-	3	-	-	-	-	-	-	
Total...	139	37	176	164	12	65	14	74	23	64	18	30	8	37	11	-	-	3	-	5	

Dated.....Korauja.....

No. of U. P. Schools....

The.....21...12...4...19

L. P.

2

Teachers teaching in				Trained teachers teaching in			
Middle School		Primary Schools		Middle School		Primary Schools	
M.	Wn.	M.	Wn.	M.	Wn.	M.	Wn.
5	1			6	4		

L. P. O.
Signature.

P. T. O.

FORM—C.

MONTHLY ABSTRACT ACCOUNT.

Lutheran M. E. SCHOOL AT Koronjo, DISTRICT RanchiFor the month of December 1948

RECEIPTS.

Balance of previous account	67	10	6	67	10	6
Fees and fines received during the month	81	13	—	81	13	—
Subscriptions and donations received during the month	12	—	—	12	—	—
Received from other local sources during the month	61	6	6	61	6	6
Government grant received during the month (for <u>Nov. 1948</u>)						
Municipal ditto ditto (for <u>Nov. 1948</u>)						
Special ditto ditto (on account of <u>Nov. 1948</u>)						
Advance from Secretary during the month						
Total of actual receipts during the month	222	14	—	222	14	—

DISBURSEMENTS.

	I—Monthly charges specified in the grant.			II—Charges falling due in the month.			III—Amounts actually paid during the month.			Explanation of difference between columns I and II.
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	
1. Expenditure on the teaching staff (<u>1</u> English teachers, lowest pay <u>Rs 35/-</u> (<u>5</u> Vernacular teachers, lowest pay <u>Rs 15/-</u>)	160	—	—	170	—	—	170	—	—	
2. Pay of the clerk.....	5	—	—	3	15	6	3	15	6	
3. Contribution to the Provident Fund ...										
4. Contribution to the Fund for the maintenance of the school buildings ...	10			10			10			
5. Contribution to the prize and library funds	45			20			20			
6. Municipal taxes... ..										
7. Contingent charges, including the pay of servants										
Total ...	190	—	—	203	15	6	203	15	6	
Add outstanding dues (if any) from last account										*Outstanding dues (if any) from present account, namely, the difference between A. and B.—
Total ...				A*			B*			
Expenditure from special grants										Rs.
Refund of Secretary's advance, (see account for <u>Nov. 1948</u>)										Paid on
Total of actual payments during the month							203	15	6	Secretary
Balance in hand on the last day of the month							18	14	6	
Total ...							222	14	—	

I declare that all the amounts mentioned in this account as received and paid during the month have actually been so received and paid.

DATED

Koronjo

The

22nd Dec 1948.

Examined

J. Shan

Acting Head Master.

Secretary.

NOTE 1.—This account is to be for the month preceding that for which the accompanying grant-in-aid bill is drawn.

2.—It is to be an abstract of the actual receipts and disbursements during the month, as entered in the cash account book.

3.—The Secretary will send this account in duplicate, if required to do so by the Inspector.

4.—If the declaration at the foot of this account is falsely signed, the Secretary is thereby rendered liable to all the penalties of clause 412 of the Penal Code.

FORM D.

ABSTRACT REGISTER OF ATTENDANCE.

Lutheran M.E. SCHOOL AT Koroujo DISTRICT Ranchi.
For the month of December 1948.

Class.	No. on the roll.	Average No. present daily during the month.	Rate of Schooling fees <i>ab. n. ab. inc. reat</i>	Amount of Schooling fees due for the month.		Admission fees and fines due. Rs.	Outstanding for previous month			Total.		Amount collected during the month.		Amount outstanding.			REMARKS. <i>No of Freestudentship.</i>
				Rs.	A. P.		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.		A.	P.
class Infant <i>Inf</i> ...	10	10	-11/- - 14/-	8						8		8					3
" I <i>I</i> ...	11	10	-11/- - 14/-	8	6					8 6		8 6					2½
" II <i>II</i> ...	8	5	-13/- - 16/-	1	5					1 5		12		9			2½
" III <i>III</i> ..	8	5	-14/- - 18/-	1	10					1 10		1 6		4			2½
" IVA <i>IV</i> ...	28	27	-14/- - 14 - 12/-	9	15					9 15		9 3		12			6
" IVB <i>V</i> ...	26	22	-16/- - 14 - 12/-	10	8	-18/-				11		11					6
" VA <i>VI</i> ...	30	26	-18/- - 18 - 13/-	19	0 6	-17/-				19 7 6		19 7 6					4
" VB <i>VII B</i> ...	26		-10/- - 18 - 13/-	19	8					19 8		19 8				}	7
" VIA <i>VII A</i> ...	29		-10/- - 18 - 13/-	19	8					19 8		19 8					
" VIB																	
" VIIA																	
" VIIB																	
Total ...	176	105		82	7	115/-				83	6	81	13	19			

Hindus.....3.....

Christians.....163.....

Muhammadans.....5.....

Others.....10.....

Percentage of attendance during the month.....90.0%.....

Number of working days in the month.....18.....

Number of pupils learning

English.....55.....

Hindi.....121.....

Persian, etc.....

J. Shan
Acting Headmaster
22/12/48

Secretary.